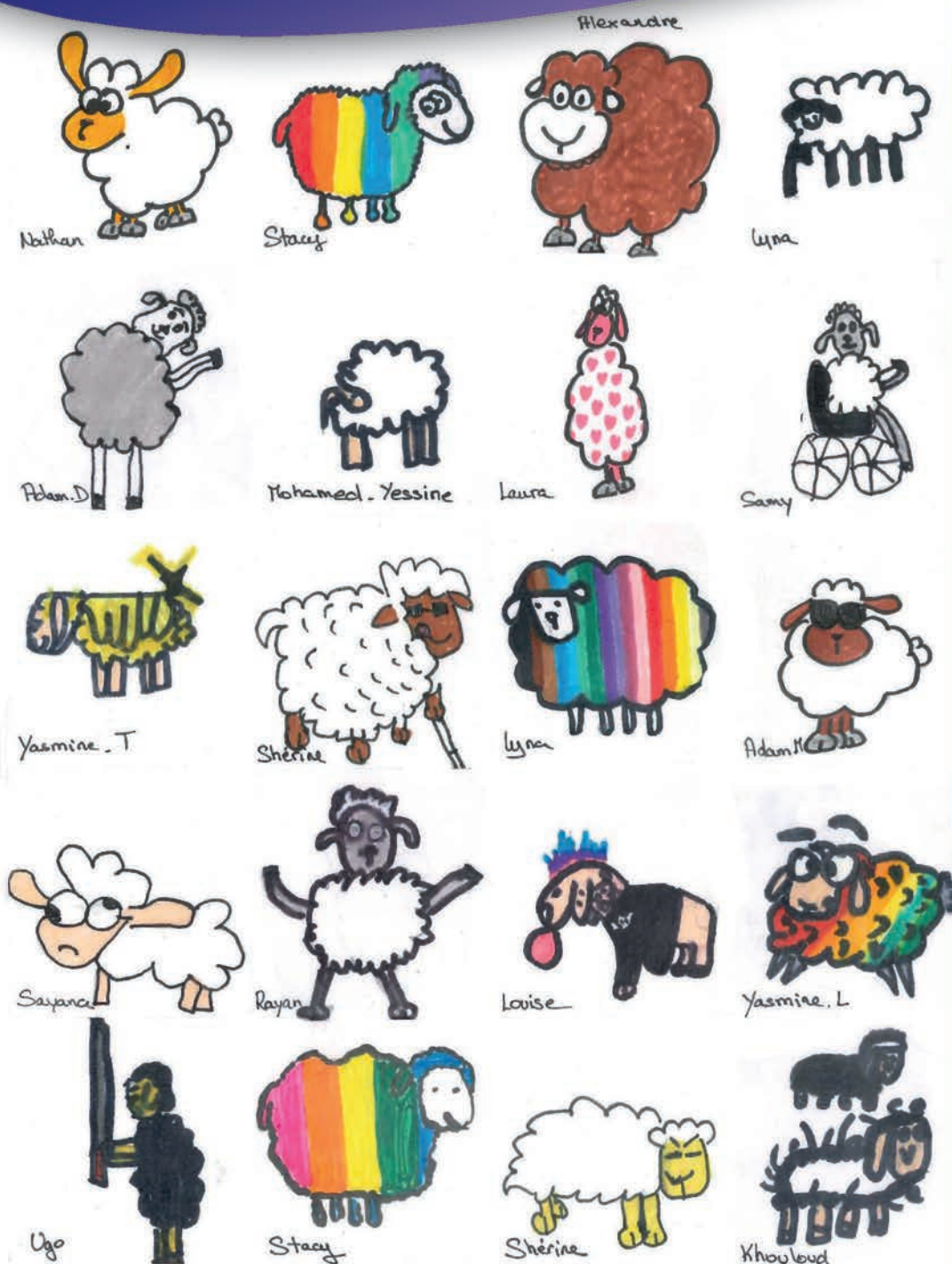


Ostwald Info'

Le magazine des Ostwaldois

novembre - décembre 2019



Actualités

Conférence sur la Libération

Marché de Noël

Page 7

Petite enfance

Journée nationale des Amats

Page 11

Urbanisme et travaux

Appel à projet citoyen

Page 17

Vie associative

Don du sang : Sauvons des vies

Page 19

Infos pratiques

Inscription sur les listes
électorales

Demandes de pièces d'identité

Page 29

Semaine du handicap du 18 au 23 novembre

Tous pareils, tous différents

pages 8 - 9



Dessin de la classe de CM2 de Mme Gondoux de l'école Jean Racine, gagnant du concours 2018.

Dans le cadre de la semaine du Handicap

TOUS PAREILS, TOUS DIFFÉRENTS

du 18 au 23 novembre 2019 à OSTWALD

Expositions

Autisme, un autre regard sur le monde ?
du 18 au 23 novembre au Point d'Eau

No Foto de Karim TATAÏ
du 18 au 30 novembre au Point d'Eau

les mercredis de 13h à 19h et les vendredis de 13h à 19h.



Animations

Ateliers jeux & Spectacle

Mercredi 20 novembre de 14h à 17h à la Médiathèque Ouest

14h à 16h : Ateliers jeux sensoriels avec le Pôle Jeunesse

16h « Le bestiaire des soeurs Lampions » (40 mn) • Tout public • Sur réservation 15 jours avant la date.

O'Festiwald

Journée festive et participative ouverte à tous !

Samedi 23 novembre à 14h au Point d'Eau • Entrée libre

Accueil en musique avec l'EMMO et les Chorales du Collège, du FAM et du SAS • Initiations Hip/Hop en LSF, Slam, MAO, Pop'Harpe • Expositions • Ateliers sportifs • Lectures de conte • Parcours dans le noir • Ateliers ludiques avec les jeunes du Polado et du Pôle Jeunesse

Spectacle

« Extrêmités » Cirque Inextrémiste

Samedi 23 novembre à 20h au Point d'Eau

Tarif 6 € à 15 € • Infos et réservations au pointdeau@ostwald.fr

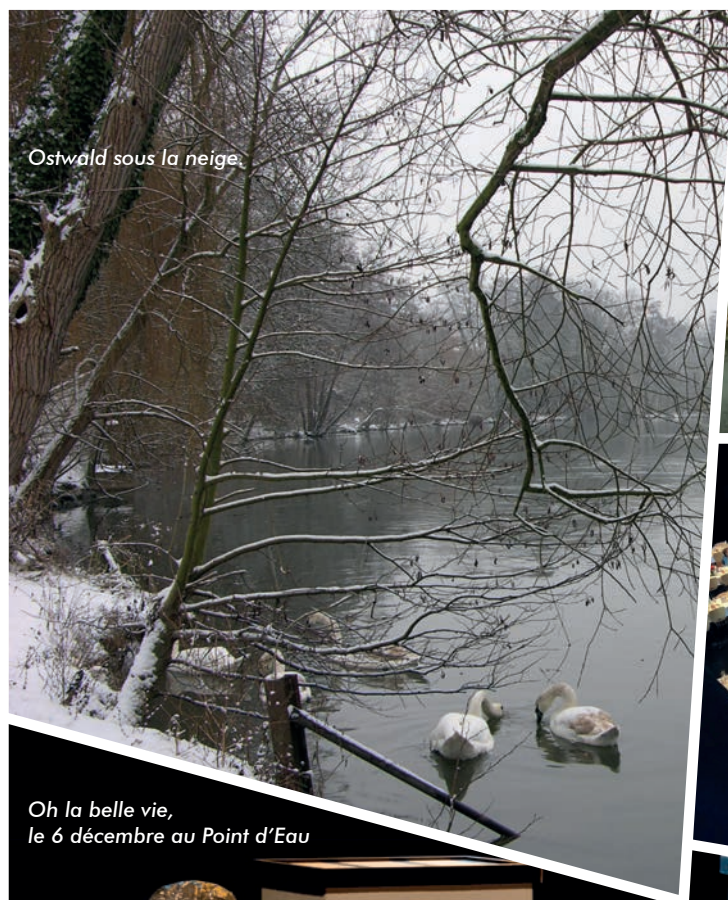
Sensibilisation dans les écoles, au collège, à l'Oasis et au Pôle Jeunesse

Toutes les infos sur www.ville-ostwald.fr
Facebook, Twitter & Instagram « Ville d'Ostwald »



Ville d'Ostwald

Dans l'esprit de la loi sur la communication pré-électorale, le Maire suspend son édito.



Ostwald sous la neige.

Oh la belle vie,
le 6 décembre au Point d'Eau



Marche aux lampions • Marché
de Noël du 6 au 8 décembre



Fête des aînés le
22 décembre au
Point d'Eau



Visite du Saint Nicolas le vendredi 6 décembre

POUR VOUS INFORMER ET NOUS CONTACTER

- Pour être informé de l'actualité locale de votre commune, connectez-vous au site www.ville-ostwald.fr, sur les réseaux sociaux facebook, instagram et twitter [ville d'Ostwald](#) et sur [Mon espace citoyen](#) <https://www.espace-citoyens.net/ville-ostwald/espace-citoyens/Home/AccueilPublic>
- Pour communiquer avec vos élus et les services municipaux : mairie@ostwald.fr
- Pour les permanences, **les jeudis de 17h à 19h en mairie** (contactez la mairie en amont)
- Par téléphone au **03 88 66 30 34**

Garage
SCHAUB SARL
Gérant : M. DEBES



- Vente de voitures neuves et occasions
- Réparation
- Tôlerie et mécanique **toutes marques**
- Présentation au contrôle technique
- Véhicule de courtoisie
- **Assistance dépannage remorquage**



17 Rue du Maréchal Foch - 67540 OSTWALD - ☎ 03 88 66 13 97
📠 03 88 67 45 75 - garageschaub67540@orange.fr

Michèle GROSCLAUDE

PSYCHOLOGUE
Spécialiste Adultes et Enfants

Docteur d'Etat en Psychologie
Diplômée des Universités de Strasbourg et Paris VII
Ancien Professeur de Psychologie Clinique à la
Faculté de Strasbourg

49 RUE DU GÉNÉRAL LECLERC - 67540 OSTWALD

Tél. **03 88 28 08 25** - E-mail : Mgrosclaude@aol.com

TAXI

WEBER Patrick

Tel **06 11 98 26 40**

Fax **03 88 34 61 72**

De 1 à 8 personnes ou plus
Toutes distances
Tous transports
Agrée tiers payant
Assistance personnes âgées



C.U Strasbourg

patrick.weber9@wanadoo.fr



TM Consulting

Incendie (EPI, ESI)
Maniement extincteurs
Appareils respiratoires isolants (ARI)
Evacuation
Secourisme (SST, PSC1, PSE1, PSE2)
CACES R389 - Chariots élévateurs
CACES R386 - Nacelles
CAUS R318 - R423 - Ponts roulants
CACES R372m - Engins de chantier
CACES R390 - Grues auxiliaires de chargement
Gestes et postures
Habilitations électriques (tous niveaux)

Formation ou
Actualisation
de vos compétences
dans ces domaines

Thierry MAITRE - Formateur - 06.08.34.28.37
Courriel : tmaitre67@gmail.com - Site internet : www.tmconsulting.fr

WONDER
MAKERS
ACCESSIBILITÉ & MOBILITÉ

Votre partenaire
accessibilité

GARDEZ AUTONOMIE ET SÉCURITÉ
DANS VOS ESCALIERS AVEC L'ASSISTEP




CONTACTEZ-NOUS
POUR UN
ESSAI !

ÊTRE AUTONOME
DANS VOTRE MAISON.

Avec l'aide-escalier ASSISTEP, vous bénéficiez
d'un soutien solide et ferme lorsque vous montez
ou descendez les escaliers.

Il réduit considérablement **les risques de chutes**
et vous apporte **confiance et mobilité** dans votre
vie quotidienne.



Conception : Agence My Client is Rich

Si vous avez un projet ou une simple question contactez-nous au 03 88 55 00 25
ou par e-mail : muriel@wondermakers.fr / www.wondermakers.fr

Actualités

- Page 6 Programme O'festiwald
Page 7 Conférences sur la libération, sur les cyberviolences, Marché de Noël, Corrida, faire des économies d'énergie...

Solidarité

- Pages 8-9 Semaine du Handicap : tous pareils, tous différents
Pop'harpe, sortie golf La Wantzenau

Petite enfance

- Page 11 Journée nationale des Amats
Fête de Noël, fermeture des structures

Culture

- Page 12 Point d'Eau : Une fin de saison toute en délicatesse
Page 13 Ecole municipale de musique : Retour Musica, ça va chanter...

Aînés

- Page 15 Noces et Grands anniversaires
Amicale du 3^e âge

Urbanisme et travaux

- Page 16 Ecole du Bohrie, une ville accessible
Rue des Arbres, CSL
Page 17 Appel à projet citoyens, pour un hiver en sécurité, collecte des sapins

Vie associative

- Page 18 Fêtes paroissiales, Lotos, Ascop...
Page 19 Don du sang, CSF, banque alimentaire
Page 21 Messes de Noël, Chorales des Jeunes et Sing'n Joy

Retour en images

- Page 23 Bohrie/Schott'Putz, André Jouvent, champion européen
Page 24 Semaine Bleue
Page 25 Semaine du goût, Octobre Rose

Démocratie locale

- Page 27 Expression des groupes politiques

Infos pratiques

- Page 29 Inscription sur les listes électorales
Démarches CNI, Passeport, Permis
Page 30 Recensement, Crit'air 3, Facilhabitat, cabinet d'infirmier

Flashes Info

Fête de Noël des aînés

La Ville et le Centre Communal d'Action Sociale organisent la traditionnelle fête de Noël pour les aînés le dimanche 22 décembre au Point d'Eau.

Si vous êtes âgés de 75 ans et plus et que vous n'avez pas été invité par courrier, merci de vous présenter au CCAS muni d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile (sauf le mercredi) avant le 22 novembre.

Agenda 2020

Courant décembre, l'agenda personnalisé de la Ville arrivera dans votre boîte aux lettres !



Ostwald Info'

Votre journal bimestriel

Directeur de la Publication : Jean-Marie Beutel

Publicités, mise en page et photos :

Tatiana Leopold-Zilliox, Jean-François Mathern
Service communication de la ville d'Ostwald

Tél. 03 88 66 84 32

Impression : Alsace Print - Tél. 03 88 67 43 33



Papier issu d'une
gestion durable
de l'environnement



Journée festive et participative
ouverte à tous dans le cadre de la Semaine du Handicap !

Festiwald

Samedi 23 novembre de 13h30 à 21h

BUVETTE & RESTAURATION

proposées par les jeunes du Polado et du Pôle Jeunesse
Les bénéfices seront entièrement reversés à une association solidaire !

ATELIERS ARTISTIQUES PARTICIPATIFS*

(Petite Scène) ouverts à TOUS !

Pratiquez, découvrez et initiez-vous aux pratiques artistiques !

> 13h30 **Atelier Cirque Duo Parents/Enfants**
avec le **Cirque Inxtremiste**, sur inscription !
(Places limitées à 20 personnes (10 adultes/10 enfants)
Réservation avant le 20 novembre auprès du service communication 03 88 66 84 32).



> 15h30 **Atelier Pop'harpe** avec Mathilde Armengaud,
professeure de harpe de l'EMMO, les élèves et les résidents de la Structure d'Accueil Spécialisé de Mundolsheim

> 16h30 **Atelier Slam** avec Misha Mnazakanov,
intervenant au Point d'Eau

> 17h30 **Atelier Danse Hip Hop** avec Hyacinthe Gaulopez,
intervenant au Point d'Eau



* Les enfants sont placés sous surveillance d'un parent.
*Selon la nature du handicap les personnes handicapées devront être accompagnées par un adulte pour participer à ces ateliers.

ATELIERS LUDIQUES (dans le hall)

Touchez, braillez et sentez !

> 14h **Ateliers au-delà des sens** avec les animateurs et les jeunes du Pôle Jeunesse

Atelier tactile « Les doigts ont de la mémoire » avec Souad Zekhnini
Atelier Olfactif « La bataille nasale » avec Lydie Boulanger
Atelier « Ecris ton prénom en braille » avec Michel Hagenbach

> 14h **Atelier selfie « Au-delà des différences »** et Sculptures sur ballon
à 18h30 avec les bénévoles de l'association Autismes Aujourd'hui
Projection de petites vidéos sur le thème du handicap



LECTURES DE CONTE

(Salle de formation musicale au 3^e étage,
Rendez-vous devant la salle de la grande scène
5 minutes avant le début des interventions)

Ecoutez, ressentez et voyagez au-delà des murs !

> à 14h30 **Lectures de conte « à la rencontre de l'autre »** proposées par Corinne Nivoix de la Médiathèque Ouest
et 15h30
(Tout public • Durée 20 mn/session)

> 16h **Lectures dans le noir « Extrait du Tour du Monde en 80 jours de Jules Verne »**
et 17h par Christelle Kleyling
Audio-lectrice indépendante
(À partir de 8 ans • Durée 20 mn/session)

ATELIERS SPORTIFS (Espaces extérieurs)

Bougez, lâchez prise et dépassez vos limites !

> 14h **Trail sportif dans le noir**
à 17h (à l'arrière du bâtiment) avec Clément Gass, champion de Trail et recordman du marathon pour un non-voyant en autonomie, et les jeunes de l'association Vue du Cœur.

> 14h30 **Atelier « Testez vos limites »**
> 15h30 avec Delphine Szachsnajder
> 16h30 du Comité d'Athlétisme du Bas-Rhin

ATELIER MUSICAL (sur la Mezzanine)

Composez, chantez et vibrez !

> 14h
à 14h30

Ouverture de la journée en musique
avec les chorales de l'Ensemble Vocal de l'EMMO avec Jean Baumgartner, du Collège avec Nathalie Dontenville-Hechler l'Atelier de musique du FAM et du SAS avec Catherine Prigent-Allenbach, soutenues par les classes de chant soliste de Cédric Dosch, de piano d'Hirsa Hadibeik et l'Ensemble de Musiques Actuelles.

> 14h
à 18h30

Atelier MAO (Musique Assistée par Ordinateur)
avec Geoffrey Broumault

EXPOSITIONS (dans le Hall)

Explorez, comprenez et changez de regard !

> 14h
à 18h30

Autisme, un autre regard sur le monde ?
en présence des bénévoles de l'association Autismes Aujourd'hui

Dans un monde qui va vite, si vite, l'exposition propose un arrêt sur image. Prenez le risque de voir l'autisme autrement, à travers cette série de photographies présentant le quotidien d'enfants, d'adolescents et d'adultes autistes.

> 14h
à 18h30

NO FOTO

en présence du photographe Karim Tataï

Jeune homme autiste et déficient mental, Karim expose ses clichés depuis 10 ans et raconte ce qu'il perçoit de notre monde qu'il ne comprend pas toujours. NO FOTO retrace un peu ce parcours, entre fraîcheur encore enfantine et interrogations d'adulte.

SPECTACLE EXTRÊMITÉS (Grande scène)

Admirez, tremblez et retenez votre souffle !

> 20h **Spectacle du Cirque Inxtremiste**

À deux mètres de haut, en équilibre précaire sur une planche elle-même posée entre deux bouteilles de gaz empilées, les artistes se livrent à un spectacle époustouflant tout en équilibre et marqué par la confiance en l'autre !

(Dès 6 ans • Tarifs de 6 à 15 € • Réservations au pointdeau@ostwald.fr)



Brèves

Conférence débat au collège sur le harcèlement

Dans le cadre de la journée nationale consacrée à la lutte contre le harcèlement, le collège Martin Schongauer et l'Inspection académique invitent les parents et les personnels des établissements scolaires sur le territoire de la Ville à **une conférence débat le jeudi 7 novembre à 19h** dans la salle polyvalente du collège, animée par Lucie Pitiot, Proviseure Vie Scolaire (PVS) de l'Académie de Strasbourg et Superviseure académique harcèlement.

Comment réaliser des économies d'énergie



Le Centre Communal d'Action Sociale d'Ostwald (CCAS), propose une visite de l'appartement pédagogique LogiMalin situé 9 rue des Frères, **le jeudi 14 novembre 2019 de 8h30 à 11h**.

Cette visite guidée ludique sera animée par une équipe de l'association Face Alsace. L'objectif est de profiter d'astuces simples et faciles à réaliser, pour faire diminuer ses consommations et donc ses factures. À travers la visite de chaque pièce de l'appartement, les questions de chauffage, de l'électricité, de l'utilisation des appareils électroménagers, de l'eau, la qualité de l'air... seront abordées.

■ Renseignements

Sur inscription uniquement auprès de
Mme Battouy, responsable du CCAS
au 03 88 66 84 35

Conférence

Le 23 novembre 1944, Ostwald est libérée

Pour célébrer le 75^e anniversaire de la Libération d'Ostwald, Christian Kauffmann animera une conférence le samedi 23 novembre à 10h en salle du conseil municipal.

Christian Kauffmann fera revivre la journée du 23 novembre 1944 dont se souviennent, entre autres, Rémy Schwartz et Jean Matt qui ont raconté leurs souvenirs dans le livret Ostwald de 1939 à 1945. « **Ce 23 novembre 1944, c'était une triste journée d'automne, il pleuvait comme la veille, pluie fine et glacée. Comme il n'y avait pas classe, la grasse matinée était de rigueur. Précipitamment ma mère entre dans ma chambre en m'interpelant : « Jetz esch zit, guck emôl nuss ! ».** Elle ouvre

les volets et devant la fenêtre... une automitrailleuse peinte en kaki avec une étoile américaine sur les flancs, des hommes portant la coiffe des marins français avec le pompon rouge tournant autour de l'engin ! ». Tous les habitants de la rue Neuve étaient devant leurs maisons. « **De Kieffel Schorsch esch dô ! »** Appelé sous les drapeaux en août 1939, le coiffeur a pris part aux combats de la 2^e DB pour revenir en libérateur à Ostwald. Des drapeaux tricolores étaient apparus aux fenêtres...

Marché de Noël

Un rendez-vous familial et solidaire

Le marché de Noël se tiendra sur le parvis de l'église catholique le **vendredi 6 décembre de 17h à 20h, le samedi 7 décembre de 14h à 21h et le dimanche 8 décembre de 14h à 19h**.

Le Marché de Noël sera inauguré le vendredi 6 décembre à 18h en présence du Saint Nicolas et du Père-Noël, avec la déambulation percussive de la Batucada de l'école de musique, et le partage du mannele offert par les commerçants d'Ostwald.

Durant le week-end, une quinzaine d'exposants proposeront leurs créations artisanales originales sans oublier les associations locales et leurs produits solidaires au profit d'actions caritatives. La calèche fera son grand retour en journée uniquement les samedi et dimanche. Pour les enfants, les ateliers bricolages, maquillage et spectacle des

animateurs seront proposés à la Ruche. Côté musical, l'école de musique chantera Noël le vendredi et la classe d'orgue animera la messe du samedi. Les représentations de la crèche vivante animée, la sérénade de la Chorale Sainte Cécile et le concert de Sing'n Joy à l'église seront également au programme des temps forts du marché sans oublier la marche aux lampions du samedi 7 décembre (3 € /lampion) **où les bénéfices seront reversés au profit du Téléthon**. La restauration sera assurée par les jeunes d'Ostwald Bouge Association (OBA) pour financer leurs projets.

Corrida de Noël

Passage le 8 décembre

La Corrida de Noël, organisée par l'APAVIG (Association pour l'Animation de la Ville d'Illkirch-Graffenstaden), passera dans Ostwald le 8 décembre prochain.

Chaque année, la Corrida de Noël attire plus de 2000 coureurs. Trois distances seront à nouveau proposées par les organisateurs : Les circuits des 5 et 10 km et une épreuve de semi-marathon. Cette course passera dans Ostwald via les rues suivantes –

rue d'Illkirch, quai Olida, Nachtweid, piste cyclable quai Heydt – fermées à la circulation de 8h30 à 11h30 le dimanche 8 décembre.

■ Informations et inscriptions

03 88 67 32 23
contact@apavig.fr - www.apavig.fr

Semaine du Handicap

Tous pareils, tous différents !

Pour sa 7^e édition, la semaine du handicap propose une ouverture à l'autre autour d'animations pour tous les publics !

À l'image de l'affiche de la semaine du handicap reprenant le dessin vainqueur du concours 2018 des écoles - celui des élèves de la classe de CM2 de Mme Gondoux de l'école Jean Racine - la sensibilisation des jeunes restent un des axes forts de la démarche entreprise par la ville pour changer le regard sur le handicap.

Dans cette idée, il s'agit au préalable de faire découvrir les différents types de handicap pour mieux en cerner les spécificités et les comprendre afin d'adopter un comportement d'ouverture à l'autre qui facilitera le vivre ensemble.

Le sport est un excellent vecteur pour faire passer ce type de messages. Des interventions sportives seront ainsi proposées au collège autour de jeux de mise en situation d'handicap grâce aux ateliers mis en oeuvre par Delphine du comité d'athlétisme 67. La rencontre avec le champion de trail Clément Gass, recordman du marathon pour un non-voyant en autonomie, constituera un temps fort pour les élèves. Ils pourront lui poser des questions sur son parcours personnel et participer à des jeux ludiques de mise en confiance.

L'autisme, axe fort de la semaine

Cette année, un focus sera tout particulièrement porté sur l'autisme avec deux expositions au Point d'Eau. Celle de l'association Autismes Aujourd'hui proposera un arrêt sur image avec des photographies présentant le quotidien d'enfants, d'adolescents et d'adultes autistes pour donner une image de l'autisme différente de celle véhiculée traditionnellement.

L'exposition No Foto du jeune photographe autiste et déficient mental Karim Tatai présentera une rétrospective de 10 années de clichés qui raconte ce qu'il perçoit du monde et qu'il ne comprend pas toujours. Un parcours, entre fraîcheur enfantine et interrogations d'adulte. Une sensibilisation à l'autisme sera également proposée à quatre classes de primaires avec l'intervention d'Aurore Kiesler, chargée de mission handicap auprès de l'éducation

nationale. Elle présentera le petit film « Mon petit frère de la lune » et proposera un jeu ludique où les enfants pourront répondre à des questions en lien avec le film, leur expérience afin de les ouvrir à une compréhension de l'autisme.

La Médiathèque Ouest accueillera à nouveau les jeunes du Pôle Jeunesse et Michel Hagenbach de l'association ASAAS (Association Sportive Des Aveugles Et Amblyopes De Strasbourg) **le mercredi 20 novembre** pour des animations sur les sens (tactile et olfactif), des ateliers selfie, de déplacement en fauteuil, de sensibilisation sur les Dys et d'écriture en braille. La médiathèque proposera également le spectacle « Les sœurs Lampions » à partir de 16h ouvert à tous les publics (sur réservation 15 jours avant la date).

Les résidents du FAS de Duttlenheim reviendront peindre avec des élèves de primaire et l'artiste Valérie Grande grâce à l'Atelier Artistique Ambulant. Le FAM Eolys accueillera à nouveau des



collégiens pour des repas pris en commun avec les résidents dans l'idée de créer une vraie dynamique de rencontre et de partage.

Des initiations et des ateliers ouverts à tous les publics

Les artistes du cirque Inextremiste dont l'un d'entre eux est paraplégique clôtureront la semaine avec leur spectacle Extrémités où ils se livreront à un spectacle époustoufflant tout en équilibre et marqué par la confiance en l'autre (Tarif 6 € à 15 € - infos et réservation au.pointdeau@ostwald.fr).

Ils proposeront également deux ateliers de cirque mettant en jeu les notions d'équilibre et de confiance, l'un en direction des élèves ULIS du collège le 22 novembre, l'autre sous forme de duo réunissant 10 enfants et 10 parents proposé **le samedi 23 novembre de 13h30 à 15h30 uniquement sur inscription au service communication au 03 88 66 84 32.**

O'Festiwald, une journée de fête

Nouveauté cette année, O'Festiwald, journée festive et participative, qui aura lieu **le samedi 23 novembre au Point d'Eau** proposera des animations ouvertes à tous les publics (voir programme p.6) :

- Atelier musical inaugural avec les élèves et professeurs de l'Emmo, des chorales du collège et du Fam Eolys,
- Découverte et initiation aux pratiques artistiques telles que le slam, le Hip Hop, Pop'harpe (voir p.9) ou encore la Mao (Musique Assistée par ordinateur),
- Ateliers de dépassement de soi avec des mises au défi tels que celui de se faire guider sur un parcours sportif dans le noir par une personne déficiente visuelle ou celui des mises en situation d'handicap,
- Appel aux voyages au travers des lectures de contes sur la différence proposées par la Médiathèque ou une plongée dans le noir dans un

extrait du tour du monde en 80 jours narré par l'audio lectrice Christelle Keyling,

- Animations autour des sens proposées par les jeunes du Pôle Jeunesse et du Polado avec des ateliers olfactif, gustatifs et de l'écriture en braille avec Michel Hagenbach. Ils animeront également un atelier selfie en partenariat avec l'association Autismes Aujourd'hui où le public pourra se costumer et changer d'apparence en un clin d'oeil avant de se prendre en photo dans un cadre dédié « Au-delà des différences ».

Côté convivialité, les jeunes proposeront également une restauration et une buvette toute l'après-midi et reversera tous les bénéfices à une association partenaire.

Une belle leçon de solidarité et d'ouverture à l'autre !

Faciliter la pratique musicale pour tous

Le week-end des 21 et 22 septembre, le hall du Point d'Eau s'est transformé en atelier de fabrication de harpes en carton dans le cadre du projet Pop'harpe, financé par la Ville.

Coachés par les trois bénévoles de l'association parisienne Pop'harpe, la directrice de l'école de musique et la professeure de harpe, élèves, parents et résidents du Foyer d'accueil spécialisé Travail et Espérance ont assemblé, collé, vissé, accordé... 23 harpes en carton !

Ce projet a débuté par la rencontre entre Mathilde, professeure à l'Emmo et l'association Pop'harpe créateur d'une harpe en carton, instrument maniable, léger et doté d'un timbre riche et dynamique produisant une belle sonorité. Né de la collaboration entre Véronique, professeure de harpe issue du conservatoire et de Pascal, menuisier et parent d'élève, l'instrument s'inspire des harpes du 15^e siècle en matière de tessiture, d'accord et de toucher pour le rendre accessible au plus grand nombre.

« Avec l'atelier sur Ostwald, ce sont 838 harpes qui ont été fabriquées depuis 3 ans, chacune disposant de son propre numéro » précise avec fierté Véronique.

Sur les 23 harpes fabriquées, 8 ont élargi le parc instrumental de l'Emmo, dix ont rejoint le SAS de Mundolsheim de l'association travail et Espérance qui gère également le FAM Eolys, les autres instruments ont été financés par les participants eux-mêmes devenant de facto leur propriété.

Partage et vivre ensemble

Au-delà de l'instrument, l'association Pop'harpe propose avant tout une philosophie, une démarche pédagogique centrée sur le partage, l'expérimentation pour ouvrir le champ des possibles et faciliter la pratique musicale pour tous !

« C'est une véritable démarche collective de création artistique où la finalité dépasse la fabrication de l'instrument mais réside dans le partage et les interactions entre les membres du groupe, le plaisir de créer ensemble autour de la pratique musicale ». Et c'est précisément cette belle ambiance qui a baigné au Point d'Eau durant tout le week-end grâce à la rencontre entre des publics différents mais tous unis pour mener à bien la construction de ces harpes.

Pour jouer de cet instrument, nul besoin d'être musicien, le simple fait de caresser ses cordes en fil de pêche produit un son mélodieux et envoûtant. Il s'agit ensuite de l'apprivoiser pour lui donner corps et sens. Et c'est là qu'intervient Mathilde, la professeure de harpe. Elle propose depuis fin octobre un cours collectif de Pop'harpe tous les lundis de 18h à 19h dans les locaux de l'école de musique et le jeudi au SAS. Les deux groupes se retrouveront pour partager des moments musicaux tous les trimestres avant de se retrouver sur la scène du Point d'Eau le



20 juin 2020 à l'occasion du spectacle pluridisciplinaire « Au-delà des murs » aboutissement des pratiques artistiques du Point d'Eau et de l'Emmo autour du vivre ensemble.

Mais avant cet événement, vous pourrez découvrir et faire glisser vos doigts sur cet incroyable instrument le 23 novembre au Point d'Eau avec O'Festiwald, journée festive et participative qui clôture la semaine du handicap pour vous initier à Pop'harpe et vivre un beau moment de communion et de vivre ensemble !

Retrouvez tout le programme de la semaine du handicap en page de couverture !

Découvrir le golf pour s'ouvrir à l'autre

Le jeudi 17 octobre, 35 collégiens se sont rendus au golf de la Wantzenau pour partager une belle matinée de sport et d'ouverture à l'autre.

Action de sensibilisation portée par la ville dans le cadre de la Semaine du handicap, les élèves des classes ULIS, les jeunes officiels du challenge de l'heure solidaire 2019 et les professeurs du collège ont été accueillis par l'association l'Albatros et sa présidente Brigitte au golf de la Wantzenau, terrain d'entraînement du champion handigolf Ostwaldois André Jouvent. Cette belle matinée de découverte du golf et de partage aura laissé de beaux

souvenirs aux élèves comme en témoignent ces quelques citations.

« C'était bien de faire du golf » Eva
« J'ai trouvé ça trop bien même si c'est précis et technique en même temps » Corentin
« C'est trop bien de pouvoir voir comment tirer et les bases du golf. Mohamed
« J'ai appris à faire du golf : à tirer en l'air et loin et à plat » Léo.



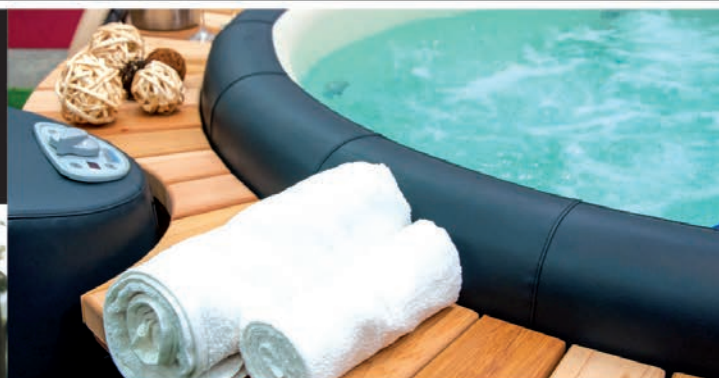
Un beau moment de partage qui amorce la semaine du handicap du 18 au 23 novembre où tous les Ostwaldois seront invités à découvrir, partager et vivre des expériences inédites !



Serge DUHAMEL

Sanitaire • Chauffage • Accessibilité PMR
Plomberie • Ventilation • Débouchage canalisations
Nous vous proposons de nouveaux services

Panneaux Photovoltaïques
Energies renouvelables
Climatisation



SPA

Sauna

Hammam

03 88 55 50 14

4 rue Michael Faraday | serge-duhamel@wanadoo.fr
67540 OSTWALD (la Vigie) | www.sergeduhamel.com



**Agence Immobilière
SCHWARTZ**

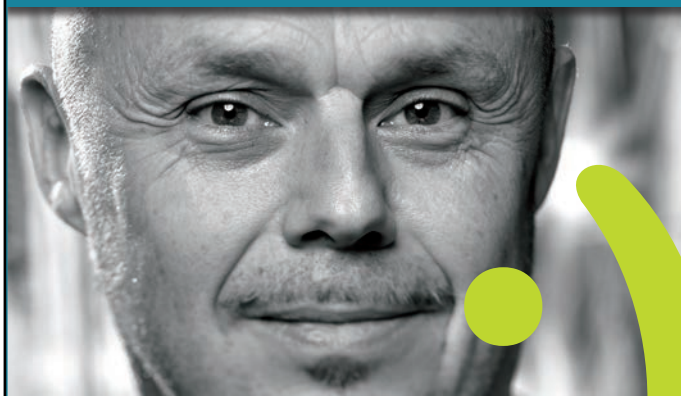
- Ventes, estimations
- Administrations de biens
- Locations
- Syndic de copropriétés

N'hésitez pas à nous consulter sans engagement préalable !

57, rue du Maréchal Foch - LINGOLSHEIM
Tél. **03 90 20 75 00**

Prêts immobiliers • Rachat de prêt • Assurance • Immobilier neuf

avantagecourtage
avantages • prêts • achetez !



Claude THOMAS

“Spécialiste en prêts
et investissements immobiliers
à destination des particuliers
et des entreprises”

06 02 59 39 19 | c.thomas@avantagecourtage.fr

Visitez notre site ou consultez notre actualité
www.avantagecourtage.fr

Autour de mon jardin
au service du particulier

03 88 40 65 49
Z.A. La Vigie - 67540 Ostwald

Tonte
Taille dans les règles de l'Art
Débroussaillage
Nettoyage du jardin

Défiscalisation ou
crédit d'impôt
selon loi en vigueur

Journée nationale des Amats

Un renouveau automnal

L'Accueil Familial et le RAM se retrouvent le 19 novembre pour mettre en lumière le métier d'assistantes maternelles à l'occasion de la journée nationale des Amats.

La dernière organisation de cette journée sur Ostwald remontait à 2015. Mais à l'image de leur nouveau partenariat, Florence Ammerich et Aude Manciet, les responsables respectives de l'Accueil Familial (AF) et du Relais d'Assistantes Maternelles, ont décidé de relancer cette journée d'animation. *« Nous avons souhaité, Aude et moi, remettre à l'honneur nos assistantes maternelles lors de cette journée nationale. C'est l'occasion pour elles de se retrouver, d'échanger sur leur métier et de partager un temps convivial, sans oublier de fêter l'Automne »* précise Florence.

Dans cet esprit de partage, les assistantes maternelles sont chaleureusement accueillies le **jeudi 19 novembre de 9h à 11h** à l'Ehpad Siloë, l'un des partenaires principaux des deux structures, pour donner un caractère intergénérationnel à cette rencontre.

Un spectacle proposé par les assistantes maternelles

Les participants à cette matinée assisteront au spectacle de marionnettes *« Tu en veux un bout ? »* et partageront le goûter d'automne offert conjointement par l'Accueil Familial, le RAM et Siloë. Le spectacle, joué bénévolement par

les assistantes maternelles, reprendra l'oeuvre créée de toute pièce en 2015 par les professionnelles du Pôle Enfance en partenariat avec le Point d'Eau et la marionnettiste Christine Kolmer.

À l'origine, elles étaient neuf à avoir monter le spectacle dont l'aboutissement était trois représentations sur la petite scène du Point d'Eau devant les parents et les enfants de toutes les structures d'accueil en fin d'année scolaire.

Cette année, elles seront cinq assistantes maternelles du RAM et de l'AF à reprendre le flambeau. Deux d'entre elles retrouveront leur rôle initial, Florence dans la peau du Hibou et Séverine dans celle du Loup. Pour les trois autres ce sera un baptême de scène avec Marie Delphine dans le rôle de Lilou, Nathalie (AF) dans celui de l'Ecureuil et Nathalie (RAM) dans celui du Hérisson et la voix de la maman.

Pour appréhender leurs personnages et rôder la mise en scène, les assistantes maternelles participeront sur leur temps libre à cinq soirées de répétition dans les locaux de l'Accueil Familial, le tout pour être fin prête le 19 novembre !

Un grand merci à elles pour leur investissement dans ce beau projet !



Florence dans le rôle du Hibou.



Lilou rencontre l'Ecureuil.

Brèves

1^{ère} Fête de Noël commune aux trois structures



La fête de Noël 2018 avait réuni l'Accueil Familial et le Pôle Enfance au Point d'Eau !

Cette année, les enfants des trois structures du Pôle de l'enfance (Accueil familial, Maison de l'enfance et Relais d'Assistantes Maternelles) fêteront Noël ensemble à l'occasion d'une grande fête prévue le **samedi matin 7 décembre 2019** au Point d'Eau.

La compagnie Imaginoire proposera son spectacle *« Y aura-t-il de la Dinde à Noël »* joué par Christine Kolmer. Il sera suivi du traditionnel goûter partagé sans oublier l'espace jeux pour petits et grands !

Fermeture durant les fêtes de fin d'année

- la Maison de l'enfance sera fermée du 21 décembre au 5 janvier.

- l'Accueil Familial et le Relais d'Assistantes Maternelles seront fermés du 24 décembre au 31 janvier.

Espace culturel le Point d'Eau

Une fin d'année toute en délicatesse

Les spectacles de novembre et décembre seront marqués par la « délicatesse ». Un regard humble et juste, posé sur différentes situations : l'après du terrifiant Tchernobyl, le retour fracassant dans une cité... Autant de situations à l'équilibre précaire et qui démontrent la nécessaire solidarité, l'importance du soutien, de l'éveil et de la bienveillance. À vos agendas !

EN NOVEMBRE

L'HERBE DE L'OUBLI

Jeudi 14 novembre à 20h

Théâtre



« Pièce émouvante et percutante, offrant de magnifiques images de théâtre, *L'Herbe de l'oubli* interroge l'après de la catastrophe. »* Écrit d'après les témoignages des habitants de la région sinistrée, le spectacle est sensible et intime, il mêle acteurs et marionnettes évoluant autour d'un danger invisible, pesant et pourtant bien présent. « Du théâtre qui dépasse le documentaire et dont l'étrange poésie visuelle renforce un propos d'une terrifiante actualité. » ** « Meilleur spectacle 2018 » – prix de la presse belge

* La Virgule ** Théâtre des Doms

Dès 14 ans • 1h15 • Tarifs de 6 € à 20 €

EXTRÊMITES

Cirque

dans le cadre de la semaine du Handicap

Samedi 23 novembre à 20h

Dans un décor de planches et de bouteilles de gaz, trois artistes - dont l'un est en chaise roulante - cherchent et tentent de maintenir leur équilibre par tous les moyens. Seuls la solidarité et l'écoute de l'Autre promettent la survie du groupe. Alors on retient son souffle pour ne surtout pas risquer de déséquilibrer ce trio burlesque et explosif.

Dès 6 ans • 1h • Tarifs de 6 € à 15 €

VERTIGES

Théâtre

Vendredi 29 novembre à 20h

Quand Nadir retourne auprès de sa famille après des années d'absence, il plonge dans un univers cauchemardesque. La cité qui l'a vu grandir s'est dégradée, abîmée par la paupérisation, le chômage et l'immobilisme. Récit drôle et cruel, l'écriture est intime et personnelle, vacillant entre tension et tendresse.

Un spectacle humble et vrai, une mise en scène délicate, en quelques mots... Un bijou. « Attention émotions fortes et oeuvre coup de poing ! » Le Point

Dès 12 ans • 2h • Tarifs de 6 € à 25 €

SAMARABALOUF

PAPYROS'N (première partie)

Samedi 30 novembre à 20h

Musique



Ça swingue, ça balance ! D'impros en soli complètement déjantés, les musiciens virtuoses de **Samarabalouf** croisent le jazz manouche aux musiques de l'Est, aux sonorités arabo-andalouses, tango, valse, rock... Autour du guitariste François Petit, il y a désormais un violon et un violoncelle, remplaçant la fameuse « pompe manouche » de la guitare rythmique et une contrebasse.

Orchestre créé en 1996 par Jean Claude Choïcan (professeur au Conservatoire de Strasbourg) **Papyrus'N** est formé de musiciens de 17 à 30 ans qui voyagent et sont engagés dans plusieurs projets socio-éducatifs où ils enseignent à l'oreille la musique à des jeunes qui n'ont pas accès à la pratique instrumentale.

Tout public • 2h30 • Tarifs de 6 € à 15 €

LES PIEDS DANS LE PLAT

Mercredi 4 décembre à 15h

Jeune public

La Cie Dounya propose depuis plus de 15 ans des spectacles chorégraphiques et théâtraux qui transcendent les générations : bourrés d'énergie, de drôlerie et de créativité, voir un spectacle de Dounya, c'est partager ensemble un moment vitaminé, touchant et réconfortant. « *Les pieds dans le plat* vous invite à un moment déjanté autour du bon manger ! »

Dès 3 ans • 50 min • Tarifs de 6 € à 10 €

OH LA BELLE VIE !

Musique

Vendredi 6 décembre à 20h

Nommé aux Molières 2015 dans la catégorie « meilleur spectacle musical » pour **Le concert sans retour**, Cinq de Coeur est un ensemble vocal a cappella étonnant : il chante, fait du beat box ou des bruitages. Mêlant Vivaldi à Aretha Franklin ou encore Sexion d'Assaut, **Oh la belle vie !** est un spectacle brillamment mis en scène par Philippe Lelièvre où la musique est mise au service d'une jolie histoire. Et en effet... « Ils rendent le monde plus léger » (Le Monde) !

Dès 6 ans • 1h20 • Tarifs de 6 € à 25 €

OH OH

EN DÉCEMBRE

Samedi 7 décembre à 20h

Cirque

Simone et Camilla, clowns, acrobates et musiciens primés dans les plus grands festivals internationaux, renouvellent le cirque tout en étant atemporels. Ce spectacle loufoque et délicat dépeint leur relation, entre amour et bagarre. Un numéro remarquable et un incontournable du cirque ! « *L'un et l'autre experts dans l'art singulier du clown. Une merveille.* » Le Figaro « Poétique, Sensationnel, Savoureux » La Marseillaise

Dès 9 ans • 1h10 • Tarifs de 6 € à 20 €

RAPPEL : Tarif unique à 6 € pour les Ostwaldois, parmi une sélection de spectacles de la programmation 2019-2020 !
(Sur présentation d'un justificatif de domicile). Renseignez-vous auprès du Point d'Eau au 03 88 30 17 17.

LES OFF ET PARTENARIATS (NOVEMBRE & DÉCEMBRE)

LE SAUVAGE ET LE SACRE

Samedi 2 & 4 novembre à 20h

Dimanche 3 novembre à 17h

Théâtre

Spectacle librement inspiré des Métamorphoses d'Ovide, le mythe d'Arachné constitue le récit-cadre – l'histoire dans laquelle se raconte les autres histoires – contenant les histoires du Minotaure, d'Icare et d'Orphée. Mêlant théâtre, chant, marionnette et jeu masqué, quatre comédiennes donnent vie, avec humour et fantaisie, à ces figures d'une humanité grotesque et sublime.

Dès 10 ans • 1h30 • Tarifs de 6 € à 15 €

LES PHYSICIENS

Théâtre

Mardi 5 novembre à 20h

Oeuvre phare de Dürrenmatt, *Les Physiciens* interroge la place de la science et la responsabilité des savants quant à

l'utilisation de leurs découvertes. Parfois cocasse ou véritable drame intimiste, la pièce prend place dans un asile où Möbius, un physicien génial, Newton et Einstein sont enfermés. Mais qui sont-ils ? Des criminels ? Des physiciens ? Des fous ? Des simulateurs ? Des espions ? Ou tout à la fois ?

Dès 15 ans • 1h50 • Tarifs de 6 € à 20 €

GREASE

Musique

**Du samedi 9 novembre
au dimanche 17 novembre**



Incontournable comédie musicale, Yats met en scène la vie d'une lycéenne de 18 ans dans les années 50, aux Etats-Unis, entre amour d'été et popularité triomphante. A noter : le texte est en version originale anglaise ! Plus d'infos :

<https://yatsstrasbourg.com/tickets/>

Dès 7 ans • 2h • Tarifs de 6 € à 15 €



Cabaret

LE PARADIS DES SOURCES & MARCUS L'APPRENTI LUTIN

Du mercredi 11 au dimanche 15 décembre

En déjeuner ou dîner spectacle, découvrez les somptueux menus élaborés par un grand Chef anciennement étoilé. Laissez-vous émerveiller par la troupe d'artistes menée par la fabuleuse meneuse de revue Lola From Paris et sa revue.

Plus d'infos :

<https://www.leparadisdesources.com/evenements-exterieurs/>

Tout public (+ dès 2 ans) • 1h

Ecole Municipale de Musique d'Ostwald (EMMO)

Quand Musica rime avec complicité

Élèves de l'EMMO et compositeurs se sont retrouvés pour partager de beaux moments d'échanges autour de la musique.

Le dimanche 29 septembre

Après avoir préparé depuis le printemps une partition arrangée par Nicolas Schmidt, le professeur de percussions de l'EMMO, à partir de l'œuvre de Thierry De Mey, « Musique de tables », les élèves de la classe de percussions l'ont joué dans le hall du Point d'Eau. Ovationnés par le public, les élèves ont également été félicités par le compositeur Thierry De Mey en personne. Quel moment magique !



Le mercredi 2 octobre

Des élèves des classes de Formation Musicale, de Violon et de Violoncelle accompagnés de leurs professeurs ont assisté à la Générale d'une création, « Barbarie », en la présence d'un des compositeurs. Les musiciens ont pris le temps d'échanger avec élèves et professeurs en les sensibilisant à l'élaboration d'une création et à l'importance des échanges avec le compositeur. Une incroyable leçon de musique !



Ça va chanter !

L'EMMO invite tous les Ostwaldois à l'occasion d'O'FESTIWALD, journée festive et participative du 23 novembre dans le cadre de la Semaine du handicap.

Une journée de découverte, ouverte à tous, pour pratiquer de la musique en s'initiant au nouvel atelier Pop'Harpe (voir p. 9) avec la professeure de harpe, Mathilde Armengaud ou à la MAO (Musique Assistée par Ordinateur) avec Geoffrey Broumault, qui attend de nouveaux curieux pour compléter son groupe ! Soutenues par les classes de chant soliste de Cédric Dosch, de piano d'Hirsa Hadibeik et l'ensemble de Musiques Actuelles, les chorales seront de la partie : l'Ensemble Vocal de l'EMMO avec Jean Baumgartner, la Chorale du Collège avec Nathalie Dontenville-Hechler et l'Atelier de musique du FAM avec Catherine Prigent-Allenbach. Ces pratiques musicales seront assurées par des personnes valides ou en situation de handicap visible ou invisible, **preuve vivante que l'épanouissement artistique s'offre à tous et que la musique favorise le vivre ensemble !** D'autres animations seront à découvrir tout au long de cette journée de fête (voir le programme p.6)



TOURISME • POIDS-LOURDS • AGRICOLE • GÉNIE-CIVIL ENTRETIEN VÉHICULES TOUTES MARQUES

- Vente et montage de pneus
- Vulcanisation et réparation
- Suspensions
- Échappements
- Décalaminage moteur
- Géométrie tous véhicules
- Gonflage à l'azote
- Équilibrages
- Freins
- Courroies
- Contrôle technique
- Climatisation
- Batteries
- Jantes alliage
- Essuie-glaces
- Jantes acier
- Gardiennage pneus/roues
- Entretien
- Révisions
- Accessoires auto

Siège social

67540 OSTWALD 121 rue du Gal Leclerc - Fax 03 88 30 22 55

Tél. 03 88 30 22 72

Agences

67000 STRASBOURG 34 rue du Faubourg de Pierre

Tél. 03 88 32 39 20

67201 ECKBOLSHEIM 2 rue des Frères Lumières

Tél. 03 88 77 86 87



www.pneus-metzger.fr - infos@pneusmetzger.fr





Nettoyage à sec • Blanchisserie • Cuir - Daim
Tapis • Retouches • Repassage
Dépôt cordonnerie • Livraison à domicile

89, rue du Gal-Leclerc • 67540 OSTWALD • Tél. 03 88 30 48 86

Garage WEBER

Agent Peugeot



RÉPARATION MÉCANIQUE & CARROSSERIE

Toutes marques - Agréé Assurances

LOCATION VOITURES ET CAMIONNETTES

Confiez votre voiture à M. Claude DAMA et son équipe :

- Préparation et passage au contrôle technique
- Réparation et changement pare-brise
- Contrôle et intervention sur la climatisation
- Changement de pneumatiques
- Tous travaux de mécanique et de carrosserie



18, rue du Mal Foch - LINGOLSHEIM - Tél. 03 88 78 39 84

Emilie Petitjean
06.23.81.72.08

20 rue de Benfeld
67540 OSTWALD

Thérapie psychocorporelle

*Aller vers un mieux-être
Devenir acteur de sa vie*

www.therapie-psychocorporelle.net

Etat-civil

Grands anniversaires



Félicitations à **Mme Georgette KREDER, née BECKER**, pour ses 94 ans célébrés le 25 septembre.



Félicitations à **Mme Ernestine MATHERN, née SCHOTT**, pour ses 90 ans célébrés le 30 septembre.



Félicitations à **M. Antoine SCHWETTERLE** pour ses 91 ans célébrés le 6 octobre.

Noces d'Or



Félicitations à **M. Pierrot Charles WESTPHAL et Mme Marie Odile, née DEBES**, pour leurs 50 ans de mariage fêtés le 9 octobre.

Noces de Palissandre



Félicitations à **M. Charles BARTHEL et Mme Jacqueline née VETTER**, pour leurs 65 ans de mariage fêtés le 15 octobre.

Amicale du 3^e âge

A la découverte de la passe à poissons

Le jeudi 28 novembre 2019, l'amicale du 3^e âge proposera sa dernière sortie avant la fin de l'année avec une escapade du côté de Gamsheim, de Soufflenheim et de Roppenheim.

Au programme de la journée :

- Visite guidée de la passe à poissons à Gamsheim,
- Déjeuner au restaurant à Soufflenheim avec au menu bouchées à la reine et dessert fruité,

- Promenade digestive à Soufflenheim avec accès à l'Eglise Saint-Michel,
- Découverte libre de « Roppenheim The Style Outlets »,
- Retour en direct à Ostwald vers 18h00-18h30.

Pour toute réservation annulée moins de 8 jours avant la date de la sortie, l'amicale se réserve le droit d'encaisser la moitié du prix de la sortie (sauf cas de force majeure).



■ Renseignements et réservations

Prix : 42 € (boissons non comprises). Ce prix comprend le transport, les visites et le repas - Départ 9h10 rue de Cernay et 9h30 au Wihrel. Réservations jusqu'à remplissage du car auprès de Mme Bils au 03 69 26 34 24.

Brèves

Rue des Arbres



Les travaux de voirie, avec notamment la mise en accessibilité des trottoirs et le renouvellement de l'éclairage public rue des Arbres viennent de s'achever.

Ce nouvel aménagement sécurise désormais l'entrée dans la zone 30 du quartier du Krittweg depuis la rue des Vosges. Les travaux de plantation seront réalisés d'ici le Printemps prochain.

Mise aux normes du CSL

Après la réalisation du club house et la rénovation de la façade du CSL, la mise aux normes du bâtiment se poursuit avec le réaménagement de la zone de stockage attenant au gymnase.

Les travaux consisteront à créer une enveloppe coupe-feu (mur, portes, plafond) pour isoler le stockage - espace à risque - du reste du bâtiment et ainsi répondre aux normes de sécurité des établissements recevant du public (ERP). Les associations sportives utilisant la salle de façon régulière disposeront d'un espace dédié de rangement qui sera fermé à clé.

Les travaux, financés par la ville à hauteur de 216 000 € TTC, débuteront en décembre pour s'achever fin mars. Durant la durée du chantier, le Centre Sportif et de Loisirs restera accessible au public.

Ecole du Bohrie

Achèvement du gros-oeuvre

Débuté en juin, le chantier de l'école du Bohrie se poursuit selon le planning prévu. Les travaux de gros-oeuvre se sont achevés fin octobre. Place désormais à l'ossature bois et à l'aménagement intérieur.



Photo du chantier prise depuis le toit du Point d'Eau.

De juin à octobre, les ouvriers du chantier ont tourné à plein régime pour finaliser en temps et en heure les travaux de fondation, la pose de la dalle et des murs en béton.

Débutée début septembre parallèlement au gros-oeuvre, l'installation des murs en bois préfabriqués se poursuit à un rythme soutenu. Pour exemple, le Smapi, salle multi-activités pour la pratique individuelle, attenante à l'école, en est déjà au stade du clos couvert. La construction bois de la partie

de l'école maternelle est également en cours d'achèvement tout comme la partie élémentaire qui devrait s'achever avant le démontage de la grue prévu première quinzaine de novembre.

Les travaux d'aménagement intérieurs (électricité, pose des fenêtres et des sanitaires, plâtrerie...) débuteront par le Smapi et suivront l'avancement du chantier.

Les travaux du parking de l'école, mutualisé avec le Point d'Eau, ont pour leur part débuté fin octobre.

Aménagements

Pour une ville plus accessible

En 2019, la Ville a poursuivi ses engagements de mise en accessibilité des bâtiments et voiries publiques dans le cadre de l'agenda d'accessibilité des travaux programmés (ADAP) de 2016 à 2020.

Après les travaux de mise aux normes effectués dans de nombreux bâtiments publics en 2018 (Mairie, Pôle de l'enfance, Pôle Jeunesse, Maison de l'Enfance, écoles du Schloessel, du Centre et des Tilleuls, CSL, Source...), la Ville a entrepris en 2019 les réalisations suivantes :

- Mise aux normes des sanitaires du stand de tir avec l'installation de deux WC PMR (un chez les femmes et un chez les hommes), chacun d'eux étant équipé

d'un système d'alarme lumineuse et sonore adapté aux différentes formes de handicap. La même installation a été réalisée pour le WC PMR de la salle du conseil.

- Mise en conformité de l'escalier du bâtiment filles de l'école du Centre avec la pose de nez de marche antidérapants, d'un revêtement contrasté pour les contremarches et d'une main-courante.
- Mise en accessibilité des trottoirs dans le cadre du réaménagement de la rue des Arbres.

Appel à projet citoyen

Se mobiliser pour les énergies renouvelables

Face aux enjeux climatiques, des Ostwaldois se mobilisent aux côtés d'Alter Alsace Energies pour promouvoir des actions citoyennes en lien avec le développement des énergies renouvelables.

Le Plan Climat de l'Eurométropole se fixe pour objectif une consommation d'énergie 100% renouvelable à l'horizon 2050. La Ville, en partenariat avec des bénévoles et l'association Alter Alsace Energies, se mobilise pour encourager le développement de projets citoyens d'énergie renouvelable à l'image des installations de panneaux solaires dont le financement et la gouvernance impliquent au maximum les habitants des communes de l'Eurométropole.

Si vous voulez contribuer au développement des énergies

renouvelables, si vous souhaitez placer votre épargne dans des projets utiles et proches de chez vous, **rendez-vous le mardi 26 novembre à 19 h** pour une réunion publique de présentation de la démarche à la mairie, salle du Conseil.

Renseignements

Pour plus d'informations, consultez le site internet : <https://www.strasbourg.eu/creez-votre-centrale-solaire-citoyenne> ou contactez Alter Alsace Energies
Julien Afonso 03 88 23 33 90
Eloi Navarro 09 86 29 67 27
1 Boulevard de Nancy à Strasbourg

Viabilité hivernale

Pour un hiver en toute sécurité

Pour la sécurité de tous, le salage différencié des voies est entré en vigueur 7 jours sur 7, 24h sur 24h depuis début novembre et se prolongera jusqu'à fin mars 2020.

Selon les conditions météorologiques et les spécificités de la voie (fréquentation, usage, pente...), les services de l'Eurométropole :

- sécuriseront les axes vitaux en continu (24h/24) dans toutes les conditions.

Les axes du Général Leclerc, Maréchal Foch et 23 Novembre seront ainsi traités prioritairement.

- saleront les routes et pistes cyclables fortement fréquentées.

Les rues aux abords des trois groupes scolaires et du collège ainsi que l'allée du Bohrie, les rues Bugatti, de Geispolsheim et de Lingolsheim seront traitées avant 7h30 du matin.

- traiteront les voies résidentielles et pistes cyclables secondaires uniquement en cas de fortes chutes de neige ou de verglas.

Il est possible de consulter en direct l'état du trafic et l'avancement des interventions sur www.carto.strasbourg.eu ou l'application strasmap

Le déneigement des pistes cyclables est assuré par les services techniques de la Ville dans le cadre d'une convention avec l'Eurométropole.

Durant l'hiver, la vigilance des cyclistes et automobilistes doit rester constante et dans la mesure du possible les transports en commun doivent être privilégiés.

Déneiger chez soi, une obligation pour tous !

Propriétaire ou locataire, vous êtes tenus d'enlever ou de faire enlever la neige devant votre immeuble, avec ou sans trottoir. Une fois déblayée, la neige doit être entassée de telle façon à ce que les bouches d'incendie ainsi que les caniveaux et les puits des rues restent dégagés.

Pour prévenir tout accident en cas de verglas ou de sol glissant, il faut répandre du sel ou du sable sur l'aire de trottoir ou la chaussée devant le domicile sur une largeur de un mètre, à l'exception des terre-pleins, places et trottoirs plantés d'arbres.

Faute de déneigement, le propriétaire ou le locataire engage sa responsabilité en cas de chute d'un passant devant son domicile.

Recyclage

Ramassage des sapins après Noël



L'opération de ramassage des sapins de Noël aura lieu du 3 au 20 janvier 2020.

En 2019, 780 sapins avaient été déposés dans les dix lieux de collecte mis à disposition des Ostwaldois. Une collecte qui a permis de pourvoir aux besoins annuels en mulch du service Espaces Verts, principalement utilisé pour couvrir les plantations de la ville.

Cette année, un onzième site se rajoutera à la liste pour permettre aux habitants de l'îlot G des Rives du Bohrie de participer à cette opération éco-citoyenne.

Les onze sites disponibles sont :

- Parking de l'allée René Cassin (à côté des conteneurs),
- Place des Fêtes (parking CSL),
- Parking de la place de Gaulle,
- Rue Schweitzer,
- Place Oertel,
- Parking rue de Cernay (Schloessel),
- Parking de la rue de la Forêt,
- Parking rue d'Eschau,
- Parking de la mairie,
- Allée de la Roselière, à proximité du conteneur à verre dans l'écoquartier des Rives du Bohrie,
- À proximité de la crèche du Bohrie (Allée du Foehn).

Renseignements

Service technique au 03.88.66.84.23

Brèves

11 novembre

La traditionnelle cérémonie commémorative du 11 novembre débutera à 11h avec la célébration œcuménique, suivie à 11h15 par la cérémonie au Monument aux Morts. Après le lever des couleurs, le salut au drapeau et les diverses allocutions, l'Harmonie de Lingolsheim proposera sa prestation musicale et l'Ecole Municipale de Musique interprétera la Marseillaise.

Le cortège se rendra ensuite au Centre Sportif et de Loisirs pour le verre de l'amitié offert par la Ville et l'UNC.



Bourse de l'ASCOP

L'association organise sa bourse aux livres, jouets et puériculture (de la naissance à 4 ans) au Centre Sportif et de Loisirs. Dépôt le **mardi 19 novembre de 9h à 18h** et vente **le mercredi 20 novembre de 8h30 à 18h** et **le jeudi 21 de 8h30 à 11h**. Décompte et retour des invendus le **21 novembre de 17h30 à 18h30**.

Renseignements

Contactez Mme Richard au 06 26 94 87 49 ou le 03 88 66 55 90.

Badminton

Le club de Badminton a une nouvelle fois décroché le label deux étoiles délivré par la FFBAD pour l'accueil et la formation des jeunes sur la saison 2019/2020.

Le **dimanche 1^{er} décembre**, le club accueillera les rencontres de qualification pré-nationale de son équipe 2 au Centre Sportif et de Loisirs. Au total, six rencontres seront disputées à 10h et 14h.

Venez les encourager !

Buvette sur place toute la journée.

Fêtes paroissiales

• Fête d'automne catholique au CSL

La fête d'automne, organisée par la Paroisse Catholique, aura lieu cette année le **dimanche 17 novembre à partir de 11h30** au Centre Sportif et de Loisirs, 6 quai Heydt en raison des travaux au Hussard.

Cette fête annuelle permet de partager un moment convivial autour d'une choucroute garnie suivie d'une assiette de fromage pour 14 € par personne.

Attention, la réservation est obligatoire !

Renseignements et réservations

Mme Mathilde Bils au 03 69 26 34 24 ou M. le Curé Birklé au 03 88 66 06 77

• Soirée tartes flambées chez les protestants

La Paroisse Protestante et l'Association des Amis de L'Eglise Protestante d'Ostwald organisent leur traditionnelle soirée tartes flambées, le **samedi 30 novembre, dès 18h30**, dans la salle Schweitzer du foyer paroissial, située sous l'église.

Venez déguster des tartes flambées normales, gratinées et aux pommes au prix de 7,50 € la tarte.

Différents objets de décoration de Noël, des couronnes de l'Avent, des bredele « fait maison », des livres pour enfants seront en vente au stand du club féminin.

Convivialité et fraternité seront au rendez-vous, alors n'hésitez pas à venir nombreux !

Renseignements et réservations

M. Edouard Marchal au 03 88 67 93 96 ou au presbytère au 03 88 66 22 61 ou par mail paroisse.protestante.ostwald@hotmail.fr

Lotos

• le 1^{er} décembre avec le Taekwondo

Le club de Taekwondo, tout fraîchement labellisé avec une 2^e étoile par la FFTDA pour sa qualité d'accueil et son dynamisme sportif sur les deux dernières saisons, organise son 5^e loto annuel, le **dimanche 1^{er} décembre à 14h30** au Centre Sportif et de Loisirs (ouverture des portes à 13h).

Attention les places sont limitées alors pensez à réserver rapidement !

Renseignements

Tarifs : 3 € le carton et 15 € les 6 cartons.

Réservation uniquement par mail

taekwondo.impact@gmail.com ou sms

au 06 80 99 84 34

(Laissez votre nom, numéro de téléphone et le nombre de places réservées).

• le 5 janvier avec Ostwald'Animation

Ostwald'Animation vous donne rendez-vous le **dimanche 5 janvier 2020** à partir de 14h au Centre Sportif et de Loisirs pour son super grand loto. De nombreux gros lots seront à gagner : voyage, téléviseur électroménager...

Pour les personnes à mobilité réduite, merci de contacter Ostwald'Animation au 07 71 72 88 67 pour organiser votre accueil dans les meilleures conditions.



Renseignements

20 € les 5 cartes, la 6^e gratuite - Pas de réservation possible par téléphone - Ouverture de la salle à partir de 13h30 - Restauration et buvette sur place.

Banque alimentaire

Devenez bénévole pour les collectes

La Banque Alimentaire du Bas-Rhin recherche des bénévoles pour sa grande collecte nationale de denrées qui aura lieu les 29 et 30 novembre prochain sur le territoire.

Chaque année la Banque Alimentaire du Bas-Rhin réalise une grande collecte fin novembre dans les grandes surfaces.

En 2018, 340 tonnes de denrées ont été récoltées avec l'aide précieuse des bénévoles de la Banque Alimentaire. Elles ont ensuite été distribuées auprès de 40 000 bénéficiaires du département grâce aux 100 associations et épiceries sociales partenaires.

Dans cette démarche solidaire, l'association compte sur la générosité de chacun pour faire un don alimentaire (conserves de poisson ou de viande, café soluble, pâte à tartiner, miel, cacao, purée sucre ou sauce tomate) dans l'un des 160 magasins de collecte.



Vous souhaitez apporter votre aide ?

Depuis le 1^{er} octobre, il est possible de rejoindre l'équipe de bénévoles bas-rhinois :

- en s'inscrivant sur le site <http://ba670.collecte.free.fr>,
- en appelant le 03 88 40 30 40 ou
- en envoyant un mail à l'adresse ba670.benevoles@banquealimentaire.org

Confédération Syndicale des Familles

Du Kaffee Krenzel au Repair Café

Acteur du territoire, la Confédération Syndicale des Familles (CSF) termine son année 2019 autour de deux après-midi jeux de société pour les aînés et d'un atelier de réparation.



Les deux derniers Kaffee Krenzel de l'année auront lieu **les mercredi 27 novembre et 18 décembre de 14h à 17h** au Point d'Eau, 17 allée René Cassin. Convivialité, jeux de carte ou de plateau ou simple rencontre entre amis... tout sera réuni pour passer un agréable moment !



Le prochain atelier Repair Café aura lieu le **lundi 16 décembre de 14h à 17h** dans les locaux de la CSF, 11 rue du Séminaire.

Une bonne occasion de redonner une seconde vie à vos appareils défectueux !

Don du sang

Sauvons des vies

L'établissement Français du Sang – Grand Est organise une collecte de don du sang le **lundi 2 décembre de 17h à 20h** au **Centre Sportif et de Loisirs, 6 quai Heydt**.

Secours d'urgence, interventions chirurgicales, maladies du sang, cancers... Les besoins en produits sanguins sont quotidiens et ont fortement augmenté au cours des quinze dernières années. En France, les besoins pour soigner les malades nécessitent 10 000 dons de sang par jour, chiffre qui ne cesse d'augmenter. Il n'existe aujourd'hui aucun traitement ni médicament de synthèse capable de se substituer au sang humain et aux produits sanguins labiles (PSL), issus des dons de sang. **Cet acte volontaire et bénévole est donc irremplaçable.**

Quelle démarche à suivre ?

Pour donner votre sang, il faut

- être en bonne santé,
- être âgé(e) de 18 à 70 ans et peser au moins 50 kg,
- ne pas venir à jeûn et bien s'hydrater,
- ne pas s'être fait tatouer dans les 4 mois précédant le jour du don du sang.

Pour savoir si vous êtes éligible avant de vous rendre sur place, effectuez le test en ligne sur le site <https://dondesang.efs.sante.fr/test-aptitude-au-don>

Donner votre sang pour sauver des vies le lundi 2 décembre de 17h à 20h !





START HOP

Auto-école 

OFFRE SPÉCIALE (valable jusqu'au 31/01/2020)
Vos frais de dossier offerts (70€) sur présentation de ce bon.

5 rue de l'île des pêcheurs
67540 Ostwald
Tram B arrêt Ostwald Hôtel de ville

Tél +33 (0)6 81 25 67 27
contact@autoecole-starthop.fr
autoecole-starthop.fr

Retrouvez nous sur notre page Facebook 



Création Styl
Coiffure à domicile
Mixte - Juniors
Visagiste conseil
Permanentiste
Coloriste
Coiffures de fêtes

06 16 66 61 91

ELECTRICITE GENERALE
ELECTRICITE



M. MEYER
Maître électricien



11, rue Pierre et Marie Curie
67540 OSTWALD La Vigie
Tél. 03 88 66 13 95
Fax 03 88 66 72 99



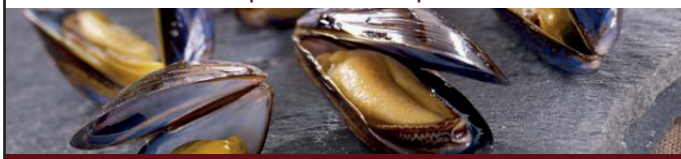
LE PERCHERON
Restaurant

Avec toute son équipe, Eric LAMPERRIERE vous propose des spécialités de saison mariant la cuisine normande et la cuisine alsacienne.

Pleine saison des moules bouchots du mont St Michel. Et pour finir l'année, pensez à nos fruits de mer et nos nouvelles huîtres (huîtres creuses bretonnes, fines de claires de chez Chiron, et nos huîtres Gillardeau).



Sur place ou à emporter.



Restaurant le Percheron
22 rue du Général Leclerc
67540 Ostwald - 03.88.66.14.58

www.le-percheron-ostwald.com // restaurant.le.percheron@orange.fr



MICHEL
POMPES FUNÈBRES

Depuis 4 générations à vos côtés

- Avec nos contrats obsèques, pour préparer à l'avance comme vous le souhaitez vos funérailles.
- Lors d'un décès, nous respectons les dernières volontés de votre proche disparu.
- Suite à cette épreuve difficile, nous vous offrons un diagnostic personnalisé afin de vous accompagner dans vos démarches après les obsèques.

 Nouvelle adresse

7 Cours de l'Illiade
Illkirch-Graffenstaden

2 rue de Lorraine
à Ostwald

 **03 88 66 18 99**

Brèves

Messes de Noël

- pour l'église catholique

Mardi 24 décembre - Veille de Noël

18h00 : Messe des familles à la Chapelle Notre-Dame au Wihrel,
23h30 : Veillée méditative à l'église St Oswald,
24h00 : Messe de la nuit de Noël.

Mercredi 25 décembre - Noël

10h30 : Messe du Jour de Noël à l'église St Oswald.

Judi 26 décembre - St Etienne

10h30 : Messe à l'église

Samedi 28 décembre - Saints Innocents

18h30 : Messe à l'église

Dimanche 29 décembre - Sainte Famille

10h30 Messe unique à la Chapelle

Mardi 31 décembre

23h15 : Prière de Taizé pour la Paix

- pour l'église protestante

Mardi 24 décembre :

18h00 : Veillée de Noël.

Mercredi 25 décembre :

10h00 : Culte de Noël avec Ste Cène.

Théâtre alsacien



Le Comité des fêtes de la paroisse catholique propose une pièce de théâtre alsacien « Der Boxermeischer » au Hussard le samedi 18 janvier à 20h et le dimanche 19 janvier à 14h. Buvette et restauration sur place aux entractes.

■ Renseignements

Mathilde Bils au 03 69 26 34 24

Chorale des Jeunes

Chanter pour animer la ville

Dirigée par Maud Toffolatti, la Chorale des jeunes de la paroisse catholique recherche de nouveaux membres pour participer activement à l'animation de leur ville.

Composée d'un groupe de jeunes dynamiques empreints d'une bonne humeur communicative, la Chorale des jeunes de la paroisse catholique anime régulièrement des messes et participe à différents concerts, où elle propose des chants issus du répertoire musical actuel.

Tu aimes la musique ?

Tu aimes chanter et tu as envie de découvrir cette pratique du chant ?

Alors n'hésite plus et rejoins la Chorale des Jeunes !

Viens les rencontrer à l'occasion de



leurs répétitions, les samedis de 17h30 à 18h30 à la Source (salle située derrière l'Église Catholique) !

■ Renseignements

Maud Toffolatti au 06 31 50 16 56 - choraledesjeunesostwald@gmail.com

Sing'n Joy

Partager les valeurs du Gospel

Fort de leur succès au Marché de Noël 2018, la Chorale Sing'n Joy propose un cours de chant Gospel pour petits et grands dans la salle de la Source.

Depuis la réunion d'information lancée en avril à la Source, la Chorale Sing'n Joy propose des cours de Gospel en direction des enfants et les adultes, (hors vacances scolaires).

Dirigés par Eléna Hustel, chef de chœur diplômée et coach vocal, les

cours sont ouverts à tous sans pré-requis musicaux. « Les valeurs du Gospel - partage, solidarité, fraternité, paix - constituent le fil rouge de la chorale. Mais le répertoire peut également être plus large avec de la variété française, de la pop ou la soul » précise Eléna.



■ Renseignements

Elena Hustel au 06 19 45 45 59 - singnjoy@hotmail.fr

Vous souhaitez découvrir et partager l'amour du Gospel ?

Venez assister aux répétitions encadrées par Elena Hustel, les mardis de 20h30 à 22h00 pour les adultes et les mercredis de 10h à 11h30 pour les enfants, à la salle de la Source (rue de l'Eglise - derrière l'Église Catholique).

LAVERIE LIBRE SERVICE

144, route de Schirmeck - 67200 Strasbourg Montagne Verte

www.valiwash.fr



Machines grosses capacités pour couettes

Lavage : de 4,5 € à 9,50 €

1 € les 9 minutes de séchage

0,50 € la dose de lessive

**SELF-SERVICE
DE 7 H A 22 H**

Maintenance :
06 20 41 91 85

VITRERIE - MIROITERIE

SIFIA - LEISSNER

Vitrages isolants - Produits verriers

Dépannages - Parois de douche

12, rue Faraday - ZA la Vigie

67540 OSTWALD

03 88 67 01 18



Virginie Coiffure

Visagiste

Virginie, Aurélie, Elisabeth et Inès vous
accueillent du mardi au samedi en non-stop

Carte de Fidélité



Fermé le Lundi

Mardi de 8h30 à 18h00

Mercredi de 8h30 à 18h00

Jeudi de 8h30 à 19h30

Vendredi de 8h00 à 19h00

Samedi de 8h00 à 16h00

1, rue de Lorraine - OSTWALD - Tél. **03.88.66.21.60**

« Le Ksar »

(anciennement l'Ecureuil),
vous offre un voyage sur les terres des saveurs orientales.



✓ Tous nos plats peuvent être servis à
emporter (Couscous, Tajine, Pastilla, Grillades)

✓ Venez déguster notre pâtisserie orientale sur
place ou à emporter

✓ Nous sommes à votre disposition pour **organiser vos
repas de fête (Banquets, Anniversaires, Mariages,
Repas de famille ou de groupe d'amis...)** ou
d'entreprise.



Sur présentation de cette invitation

-15% de réduction sur les plats
(hors boissons, hors menu)

offre valable jusqu'au **20 novembre 2019**

Le restaurant est ouvert tous les jours sauf le lundi soir
www.ksar.fr

N'hésitez pas à nous contacter au **03 88 65 07 64**
66 rue du Maréchal Foch 67540 Ostwald



ELECTRICITÉ BÂTIMENT SERVICE

ÉTUDE, RÉALISATION ET CONSEIL EN ÉLECTRICITÉ

VOTRE ÉLECTRICIEN DE PROXIMITÉ
À **OSTWALD**

07.68.65.56.27

NOS LABELS



FRAIS DE DÉPLACEMENT **OFFERTS** POUR LES **OSTWALDOIS**

1 allée René Cassin 67540 Ostwald - France

07.68.65.56.27

contact@ebsest.fr

www.ebsest.fr

Siren: 534096862

Bohrie et Schott'putz

Préserver le patrimoine naturel

Le samedi 19 octobre a eu lieu la troisième édition du nettoyage des plans d'eau du Bohrie et du Schott.

Les plongeurs de l'ASPA (Association Sportive du Port Autonome de Strasbourg) Section Plongée et du PALM (Plongeurs de l'Amitié Lingolsheim) se sont retrouvés à Ostwald pour nettoyer le Schott et le Bohrie aux côtés du collectif des Rives du Bohrie, des élus et des services techniques.

Malgré une météo maussade et quelques malades - certains cloués au lit et d'autres présents malgré tout pour aider - les participants se sont retrouvés devant la mairie dès 9h pour récupérer le matériel préparé en amont par les services techniques de la Ville : sacs poubelles, gants, pinces... .

Dans une bonne ambiance esprit colonie de vacances, la quarantaine de personnes présentes ont été divisées en deux groupes. Les plongeurs se sont retrouvés à l'étang Schott pour sortir hors de l'eau de lourdes pièces métalliques déjà repérées l'an dernier.

Le second groupe, composé d'habitants du quartier, a pour sa part, nettoyé les abords du Bohrie et des nouvelles constructions de l'îlot G.

Mobilisation citoyenne

« Si dans l'ensemble les déchets sont moins nombreux que l'année dernière, chaque débris abandonné dans la nature est inacceptable et doit être condamné » rappelle un des participants au nettoyage.

La matinée s'est achevée comme elle avait commencé en toute convivialité autour d'une collation à la mairie offerte par la Ville. L'occasion de remercier tous ces bénévoles, qui, à l'image d'Amandine 11 ans et de Théo 17 ans, venus spontanément accompagner leur papa, ont donné de leur temps et de leur énergie pour préserver le patrimoine naturel Ostwaldois.

Un grand merci à eux pour cette action citoyenne !



Les bénévoles qui ont oeuvré pour nettoyer leur ville !



Au Schott, les plongeurs ont mis à l'eau leur bateau.



Les habitants de l'écoquartier mobilisés pour ramasser et trier les déchets autour du Bohrie.



André Jouvent sur le green avec le paragolfeur qui lui permet de se redresser sur ses jambes !



Les organisateurs et vainqueurs du 1^{er} Grand Prix Handigolf de la Wantzenau.

André Jouvent

Un champion européen

André Jouvent, notre champion handigolf a une nouvelle fois porté haut les couleurs d'Ostwald lors du 1^{er} Grand Prix Handigolf Européen au golf de La Wantzenau.

Les 13, 14 et 15 septembre, le premier grand prix européen Handigolf a rassemblé 35 joueurs venus de Belgique, Allemagne, Suisse et de différentes régions de France.

André Jouvent, parrain de la dernière édition des Jeux Ostwaldois et partenaire actif de la Semaine du handicap de la Ville, a remporté la 2^e série devant son compatriote de club Oudadet Souvannara et le belge Xavier Vanderhaeghe.

Un grand bravo à notre sportif Ostwaldois pour cette belle performance !

Semaine bleue

Une 2^e édition clôturée avec succès

Moment privilégié pour mettre à l'honneur les retraités, la Semaine Bleue, du 4 au 12 octobre, a proposé des animations en direction de ce public spécifique et a invité les habitants à se questionner sur les liens entre les générations. Retour en images sur cette manifestation organisée par le CCAS.

Cette semaine a été marquée par des rencontres, du partage mais a également permis de transmettre de nombreuses informations pratiques aux retraités à l'image du dépliant « Bien vieillir à Ostwald » réalisé pour l'occasion et disponible sur le site internet de la ville et en mairie auprès du Centre Communal d'Action Sociale.

L'occasion aussi de rappeler que le CCAS, a pour vocation d'impulser et de développer des actions de prévention en direction de toute la population, en fonction des besoins sur le territoire. Il reste donc à l'écoute des remarques et suggestions de tous.

Un grand merci à tous les acteurs ayant contribué à cette 2^e édition de la Semaine bleue !

■ Renseignements

CCAS au 03 88 66 84 35



La journée des associations locales et des services de proximité a mis en relation les retraités avec les acteurs du territoire.



Le Naturopathe Thierry Notot a prodigué des conseils en matière de prévention sur la maladie d'Alzheimer lors de sa conférence en mairie.



Mmes Henin et Kammerer du Conseil Départemental ont présenté les aides sociales existantes lors d'une séance d'information collective.



L'atelier décoration en partenariat avec les assistantes maternelles du RAM et la boum intergénérationnelle ont suscité partage et convivialité entre générations, notamment autour des résidents de l'EHPAD Siloë et de Renaud, leur animateur.



Ecole maternelle du Schloessel

Éveiller le sens du goût des petits

Dans le cadre de la Semaine du goût, les élèves de la maternelle du Schloessel ont éveillé leur sens gustatif avec l'aide précieuse de deux restaurateurs Ostwaldois.



Au restaurant Le 15, les élèves ont dégusté plusieurs aliments aux saveurs différentes.

Faire venir des professionnels pour animer une leçon de goût, voici le défi que s'est lancé Frédérique Marchal, enseignante d'une classe de moyens au Schloessel.

L'objectif est simple : leur apprendre à différencier les saveurs : sucré, salé, amer et acide. Deux établissements Ostwaldois ont répondu à la demande et deux rencontres ont été organisées. Le second de cuisine du restaurant « Chez Michel » s'est ainsi rendu dans la classe le 7 octobre pour réaliser un fondant au chocolat avec les enfants. Après un échange avec le cuisinier,

les enfants ont nommé les ingrédients nécessaires pour réaliser la recette avant de se mettre au travail. **« Lorsque le chef a fait fondre le chocolat, les enfants ont de suite réagi grâce à leur odorat en s'exclamant « Ça sent le chocolat ! ».** Et le résultat final était à la hauteur de leur espérance. **« C'est délicieux a-t-on pu entendre par-ci et par-là, certains ont même léché les assiettes »** explique ravie l'enseignante.

Une sortie au restaurant

La leçon de goût s'est poursuivie le 17 octobre avec la visite au restaurant



Le cuisinier du restaurant Chez Michel est venu à l'école pour réaliser un fondant au chocolat !

Le 15 où le chef avait préparé une dégustation de fruits exotiques (fruits de la passion, kiwi, physalis, mangue...), de fromage blanc avec du caramel au beurre salé et des petits gâteaux.

Une fois encore les enfants se sont prêtés au jeu en essayant d'abord de trouver le nom des aliments grâce à leurs sens (toucher et vue) avant de les goûter.

Une belle initiative pour éveiller le palais des petits dans le cadre de la Semaine du goût !

Triathlon d'octobre Rose

Poursuivre le combat contre le cancer du sein

Une centaine de participants se sont mobilisés pour la lutte contre le cancer du sein en participant au Triathlon d'Octobre Rose du 29 septembre dernier organisé à Ostwald.

Aux côtés de Bénédicte Leclerc, marraine du triathlon des Roses et de l'Ostwaldoise Marie-Louise Leleu, marraine de la Strasbourgeoise, les participants ont enchaîné les efforts physiques avec 200 m de natation en piscine, 10 minutes de vélo sur Home-Traineur et 2 km de course à pied ! Une ambiance au top et des efforts récompensés par une belle médaille pour symboliser la victoire contre la maladie !



Félicitations à toutes et tous pour cette mobilisation solidaire permettant de faire avancer la recherche contre le cancer du sein.



Bénédicte Leclerc et Marie-Louise Leleu, entourées par les élus.

Belle Epine
Walther & Fils

+20 ANS D'EXPÉRIENCE.
NOMBREUSES RÉFÉRENCES
DANS LA RÉGION.

AMENAGEMENT & ENTRETIEN DE VOS ESPACES VERTS



Concept global
Créateur de rêves

PAVAGE / DALLAGE
ESCALIERS PAYSAGÉS
TERRASSE (BOIS)
CONTRAT ANNUEL (taille - élagage - abattage...)

Un architecte
à votre service
Première étude
avec Plan
et Perspective

03 88 66 28 39

Z.A. DE LA VIGIE - 2 RUE THÉODORE MONOD - 67540 OSTWALD - belle.epine@wanadoo.fr

Besoin d'aller à un rendez-vous médical,
faire une course, voir un proche ?



Les chauffeurs bénévoles de l'Hopla Bus
ont le plaisir de vous véhiculer
où vous voulez.

⇒ Service à la demande sur inscription 24h avant au 03 88 66 30 34

- tous les Mardis de 9h à 12h,
- tous les Jeudis de 9h à 12h,
- chaque 1^{er} Jeudi du mois de 14h à 17h.

Ce service permet d'être véhiculé dans les communes d'Ostwald,
de Lingolsheim, de Geispolsheim et d'Illkirch-Graffenstaden.

Plus d'infos sur : www.ville-ostwald.fr ou au 03 88 66 30 34.



Votre opticien ATOL
Franck SORGUIS



Visualisation sur écran
Déplacement à domicile
Dispense d'avance de frais
Dépannage immédiat

1, allée René Cassin - 67540 Ostwald - tél. **03.88.30.24.56**

Château de l'Île

*Magie
des Fêtes*

La Winstub de l'Île : Formule déjeuner à partir de 26 €
ouverte du lundi au samedi midi et tous les soirs

Le Spa de l'Île : Journée Spa dès 85 €
accès Spa et soin - ouvert tous les jours

IDÉES CADEAUX
*Pour Noël... offrez la vie de Château !
Coffrets cadeaux autour de la Gastronomie,
du Bien-être et des Séjours d'exception*

RENDEZ-VOUS

Brunch du Château : Dimanche 10/11 et 8/12

Soirée Champagne : Vendredi 22 novembre
Soirée gastronomique tout au Champagne Deutz

Menu de Noël
A partager en famille, le 24/12 au soir ou le 25/12 à midi

Soirée de Nouvel An
Grande soirée dansante,
dîner gastronomique tout inclus

www.chateau-ile.fr

Château de l'Île - Hôtel & Restaurants & Spa à Ostwald - 03 88 66 85 00 - www.chateau-ile.fr

Groupe des élus

« Ostwald par coeur »

Dans le respect de la réglementation sur la communication en période pré-électorale, le groupe « Ostwald par coeur » a décidé de ne publier de tribune politique dans cet espace réservé qui n'a pas pour objectif d'être un « tract électoral ».

Jean Marie BEUTEL et son équipe « Ostwald par coeur », Fabienne BAAS, Paulette BAJCSA, Bruno BOULALA, Svetlana BRAULT, Jérôme BUCHERT, Céline CHRISTOPHE, Patricia FROITIER, Farida GHETTAS, Muriel HEINRICH, Emmanuelle HUMBERT, Gilles KAPP, Michel KARM, Véronique KOLB, Dimitri LEGIN, Brigitte LENTZ, Richard LINCK, Anne MAMMOSSER, Noël NICKAES, Denis RITZENTHALER, Guy RUFFERT, Pierrette SCHMITT, Azam TAHERI, Jean-Marie VELTZ, Christian WENDLING, Angélique WINLING

Facebook : Ostwald par coeur

Groupe des élus

« Agir dans le bon sens pour Ostwald »

Cher(e)s ami(e)s,

Nous allons dans les prochaines semaines et prochains mois entrer dans la période électorale pour les municipales de 2020. CELLES CI sont évidemment importantes car la nouvelle équipe élue donnera le ton, le dynamisme et gèrera les finances de la ville durant les 6 prochaines années.

Comment faire votre choix ? Il n'est pas facile de LE FAIRE, tant les programmes peuvent se ressembler et être un listing de promesses qui ne seront pas ou peu tenues.... Vous pouvez faire un choix sur la sympathie du candidat, sur le physique, sur les membres de l'équipe, mais aujourd'hui la chose LA plus importante est de ne pas se tromper sur la capacité de la future équipe à tenir les comptes financiers de la ville car vos impôts - PRESENTS et FUTURS - en dépendent.

Aujourd'hui gérer une ville comme Ostwald demande de réelles compétences, TANT au niveau du management QUE des finances. Il est révolu le temps où le maire faisait bien son travail s'il venait boire un coup à la fête paroissiale ou FAISAIT DANSER la GALERIE AU BAL DU 14 JUILLET !!! C'est important de rencontrer les habitants de la ville, important de communiquer, d'ECOUTER, mais c'était une manière de faire de la politique il y a 40 ans...

Il faut réfléchir à moyen et à long terme, quelles seront les conséquences de nos prises de décisions DANS les années futures. FAIT-ON de la politique pour son ego, pour couper des rubans ET ASSISTER aux RECEPTIONS QUI EN SUIVENT, ou pour préparer l'avenir de la ville ?

CE SONT toutes ces questions que vous aurez à vous poser dans les prochaines semaines, nul doute que vous ferez le bon choix !

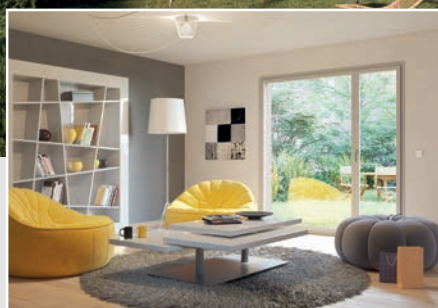
Nancy DULCK, Anne EBERHARDT, Vincent FLORANGE, Patrice GUILLEMOT, Damien OSWALD et Catherine GEIGER.

Stradim®



Devenez propriétaire d'un appartement neuf à OSTWALD

LANCEMENT



JARDIN DE L'ILL

À deux pas du centre-ville d'Ostwald
et de tous ses services !

à partir de
163 000 €

Loi PINEL MÉZARD : Le non-respect des engagements de location entraîne la perte du bénéfice des incitations fiscales.

POUR PLUS D'INFORMATIONS, CONTACTEZ NOS CONSEILLERS COMMERCIAUX
www.stradim.fr | **03 88 15 40 50**



Nos conseillers sont
joignables par SMS,
7j/7 au 06 84 77 88 63

Démarches administratives

Inscription sur les listes électorales jusqu'au 7 février 2020

Entré en vigueur depuis le 1^{er} janvier, le répertoire électoral unique (REU), géré par l'INSEE, permet une centralisation et une actualisation des listes électorales en temps réel jusqu'au 6^e vendredi avant le scrutin, soit le 7 février pour les municipales de 2020.

Changement d'adresse au sein de la commune, emménagement à Ostwald, acquisition de la nationalité française ou ressortissant de l'Union Européenne, **il est désormais possible de s'inscrire sur les listes électorales jusqu'au 7 février 2020 dans le cadre des élections municipales des 15 et 22 mars prochain.**

Pour s'inscrire, deux possibilités

- soit en ligne depuis le site service-public.fr

Il suffira alors de créer un compte FranceConnect, de remplir le formulaire en ligne **en indiquant bien les coordonnées téléphoniques ou le mail pour que le service élection puisse prendre contact avec le demandeur**, de joindre les scans recto-verso de la pièce d'identité et un justificatif de domicile (factures de téléphone ou électricité ou gaz) de moins de 3 mois.

- soit une inscription sur place en **mairie**, muni des pièces citées plus haut.

Vérifier son inscription sur la liste

Avec la mise en place du REU, il est **vivement conseillé de vérifier son inscription sur la liste électorale d'Ostwald même si celle-ci remonte à plusieurs années et qu'aucun déménagement n'a été effectué au cours des dernières années.**

Pour ce faire, il suffit de se connecter au télé-service mis en place par le ministère de l'Intérieur sur service-public.fr.

Une fois connecté, il faut renseigner tous les champs, en indiquant tous les prénoms dans l'ordre établi sur les papiers d'identité.

Si la recherche ne donne aucun résultat, il faut rapidement prendre contact avec le service élection de la mairie au 03 88 66 30 34 pour procéder à la vérification.

Comment voter ?

Rendez-vous à votre bureau de vote (indiqué sur votre carte électorale) muni d'une pièce d'identité valide et de votre carte électorale (facultative). À noter qu'une nouvelle carte électorale sera envoyée début février à tous les électeurs inscrits sur la liste électorale.

La liste des bureaux de vote, des pièces d'identité acceptées et toutes les infos utiles sont disponibles **sur le site internet de la Ville dans la rubrique « Vos Démarches ».**

■ Informations et inscriptions

Inscription en ligne depuis service-public.fr
<https://www.service-public.fr/compte/se-connecter?targetUrl=/loginSuccessFromSp&typeCompte=particulier>

Vérification de l'inscription sur la liste via ce lien

<https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/services-en-ligne-et-formulaires/ISE>
 Service Election à la mairie d'Ostwald au 03 88 66 30 34 - www.ville-ostwald.fr dans l'onglet « La mairie », rubrique « Vos Démarches ».

Demandes de pièces d'identité

Compte tenu des délais d'attente, il est vivement conseillé d'anticiper les demandes de renouvellement de passeport ou de carte d'identité.

Les demandes de cartes d'identité et de passeports biométriques sont uniquement possibles dans les mairies équipées de station de numérisation avec prise d'empreintes digitales. Actuellement, le délai d'attente pour un rendez-vous à la mairie est fixé à fin décembre. Il est vivement conseillé d'anticiper les démarches de renouvellement de titre en tenant compte de ces délais et du fait que quatre à six semaines seront ensuite nécessaires pour délivrer la carte nationale d'identité ou du passeport biométriques.

Il est possible d'effectuer une pré-demande de carte nationale d'identité en ligne depuis le site de l'Agence Nationale des Titres Sécurisés (ANTS). À l'issue de cette pré-demande, un numéro de dossier est communiqué au demandeur. **Il faudra impérativement imprimer et ramener cette pré-**

demande lors du rendez-vous en mairie.

Les situations d'urgence

Un passeport temporaire peut être délivré à titre exceptionnel par le Préfet dans les cas d'urgence familiale à l'étranger (décès ou maladie grave d'un ascendant ou descendant direct) ou professionnelle (voyage imprévu et qui ne peut pas être reporté). Toute demande pour un autre motif sera refusée. **Pour ce faire, vous devez préalablement écrire à l'adresse suivante : pref-cni-passeports@bas-rhin.gouv.fr**

■ Informations et inscriptions

<https://passeport.ants.gouv.fr/Services-associes/Realiser-une-pre-demande-de-carte-nationale-d-identite-CNI>
 Service Election à la mairie au 03 88 66 30 34 - www.ville-ostwald.fr Onglet « La mairie », rubrique « Vos Démarches ».

Permis de conduire et carte grise en ligne

Besoin de refaire sa carte grise suite à un vol ou une perte ? De déclarer la vente d'un véhicule ? De modifier une adresse ? Plus besoin de se déplacer à la Préfecture.

Toutes les démarches liées aux permis de conduire et procédures relatives aux cartes grises sont accessibles depuis le site de l'Agence Nationale des Titres Sécurisés (ANTS).

Retrouver toutes les explications pratiques sur service-public.fr.

■ Informations et inscriptions

Pour effectuer la démarche en ligne <https://permisdeconduire.ants.gouv.fr>

Informations sur les cartes grises <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/N367>

Informations sur le permis de conduire <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/N530>

Recensement

En janvier et février

Le prochain recensement de la population aura lieu du 16 janvier au 22 février minuit.

Un agent recenseur recruté par la mairie se présentera chez vous, muni de sa carte officielle. Il vous proposera deux options :

- le recensement en ligne sur le site www.le-recensement-et-moi.fr avec vos code d'accès et mot de passe qu'il vous remettra lors de son passage,
- le recensement papier sur questionnaire qu'il vous remettra et qu'il viendra récupérer à un moment convenu avec vous.

Renseignements

Gabie Reinbold, coordonnateur
03.88.30.17.17 - g.reinbold@ostwald.fr

Plate-forme en ligne Facilhabitat

Lancée en juillet par le gouvernement en partenariat avec l'Anah, la plate-forme numérique Facilhabitat accompagne les propriétaires ou ceux qui souhaitent le devenir à chaque étape de leur projet, que ce soit pour mettre en location un bien ou pour y réaliser des travaux. Outil pédagogique, elle a pour objectif d'orienter et d'accompagner les particuliers grâce à des fiches et outils pratiques (simulateur, aides financières, modèles de document, contact utile vers les bons interlocuteurs).

Toutes les informations sur

<http://facilhabitat.gouv.fr>

Information légale

Cabinet infirmier

Suite au départ à la retraite de Mme Sylvaine Chancel, infirmière, Mme Véronique Jouve, prendra sa succession au sein du cabinet d'infirmier, situé au 44a rue du Maréchal Foch, tel que notifié par l'acte de cession délivré par Maître Sophie Gallet.

Orientation des jeunes

Nouvelle plate-forme en ligne pour chercher ou proposer un stage en 3^e

Depuis la rentrée 2019/2020, une plateforme en ligne a été lancée par le Conseil départemental du Bas-Rhin pour aider les collégiens de 3^e dans leur recherche de stage et pour permettre aux organismes d'accueil de déposer des offres.

Outil de mise en relation entre les élèves et les organismes d'accueil proposant des stages d'observation en milieu professionnel, cette nouvelle plate-forme ludique contribue à une meilleure orientation professionnelle.

Grâce à la géolocalisation et à un moteur de recherche par thématiques professionnelles, elle permet aux collégiens de consulter les offres de stage et d'obtenir les coordonnées de l'organisme d'accueil pour déposer leur candidature.

Renseignements

Plate-forme stage de troisième <https://stage-de-troisieme.bas-rhin.fr/>

Plus de 130 organismes et plus de 200 offres sur l'ensemble du territoire sont d'ores et déjà répertoriées sur le site.

Opérationnelle dès-à-présent, la plateforme sera progressivement complétée avec des offres de stage proposées par des organismes d'accueil sur l'ensemble du territoire bas-rhinois.

Collégien ou organisme d'accueil, n'attendez plus, cette plateforme est faite pour vous !

Vignette Crit'air 3

Crit'air 3 interdite à la circulation

Depuis le 1^{er} octobre, les véhicules équipés de la vignette Crit'air 3 ne pourront plus circuler sur le territoire de l'Eurométropole en cas de pic de pollution et de mise en place de la circulation différenciée déclenchée par le Préfet.

Cette mesure d'urgence vient renforcer les actions de premier niveau comme la réduction des vitesses et permet de réduire l'impact des épisodes de pollution sur la santé des habitants.

En pratique, l'interdiction de circulation des Crit'air 3 et plus, touchera environ un tiers des déplacements effectués (véhicules légers : 32 %, véhicules utilitaires : 33% et poids lourds : 39%) et permettant de réduire de moitié les émissions polluantes dues aux déplacements.

Contrôles pédagogiques

À l'instar des épisodes précédents, les véhicules équipés de vignettes Crit'air 3 feront, dans un premier temps, l'objet de contrôles pédagogiques pour permettre aux usagers de la route de s'adapter à l'évolution du dispositif.



Depuis son instauration en 2017, la circulation différenciée a été mise en œuvre par le préfet à trois reprises : en août 2018, puis en juin et en juillet 2019, soit pendant 8 jours.

L'activation de cette mesure a entraîné une baisse d'environ 10 % de trafic aux entrées de ville et sur l'autoroute, contribuant ainsi à la limitation de la pollution.

Marché de Noël

VENDREDI 6 DÉCEMBRE

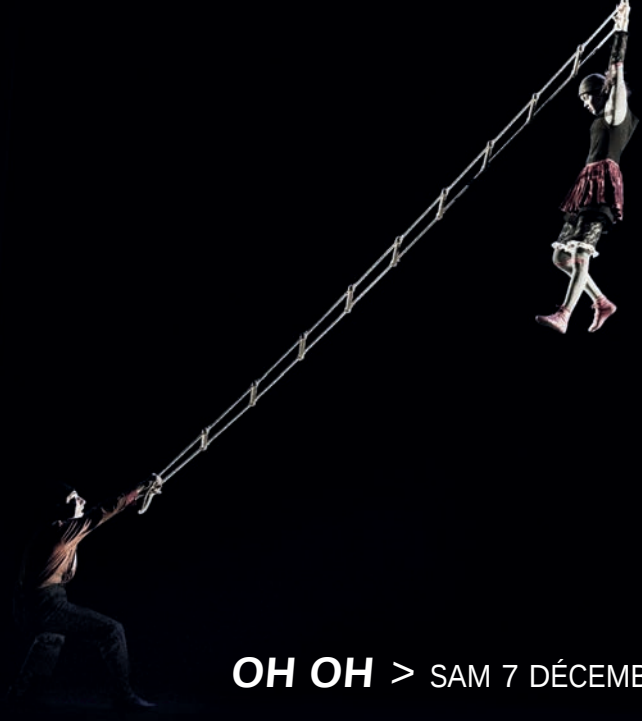
- 17h à 20h : Village des exposants
18h : • Inauguration du Marché de Noël avec la déambulation de la Batucada de l'école de Musique en présence du Saint Nicolas et du Père Fouettard
Partage du Mannele géant offert par les commerçants d'Ostwald
18h30 à 19h30 : « Chantons Noël » avec l'Ensemble vocal et la classe d'orgue de l'EMMO dans l'église

SAMEDI 7 DÉCEMBRE

- 14h à 21h : Village des exposants
14h à 18h : Balade en calèche (jusqu'à la tombée de la nuit)
Animations pour enfants par l'Oasis à la Ruche : lettre au Père Noël, bricolage, maquillage, lecture de contes...
16h à 17h : Concert de l'harmonie de Lingolsheim
17h : Représentation de la crèche vivante animée par les enfants devant le presbytère
17h30 : Sérénade de la chorale Ste Cécile devant la crèche vivante
18h30 : Messe animée par la classe d'Orgue de l'EMMO
18h30 : Spectacle des animateurs « La chocolaterie de Noël » à la Ruche uniquement pour les enfants (env. 30 minutes / places limitées - billets à récupérer sur place)
19h30 : Marche aux lampions - départ et retour devant l'église catholique - Vente à partir de 19h auprès du chalet « Vin chaud »
Lampions à 3€ l'unité (les bénéfices seront reversés au Téléthon !)

DIMANCHE 8 DÉCEMBRE

- 14h à 18h : Balade en calèche (jusqu'à la tombée de la nuit)
14h à 19h : Village des exposants
14h à 17h30 : Animations pour enfants par l'Oasis à la Ruche
16h : Crèche vivante animée
17h : Concert Sing'n Joy à l'église
18h : Spectacle des animateurs « La chocolaterie de Noël » à la Ruche uniquement pour les enfants (env. 30 minutes / places limitées - billets à récupérer sur place)



OH OH > SAM 7 DÉCEMBRE

NOVEMBRE / DÉCEMBRE

Saison culturelle

L'HERBE DE L'OUBLI

JEU. 14 NOVEMBRE > 20 h
dès 14 ans • 1h15
Théâtre documentaire & marionnettes

EXTRÊMITES

SAM. 23 NOVEMBRE > 20 h
dès 6 ans • 1h
Cirque

VERTIGES

VEN. 29 NOVEMBRE > 20 h
dès 12 ans • 2h
Théâtre

SAMARABALOUF PAPYROS'N (1^{ère} partie)

SAM. 30 NOVEMBRE > 20 h
Tout public • 2h30
Musique

LES PIEDS DANS LE PLAT

MER. 4 DÉCEMBRE > 15 h
dès 3 ans • 50 min
Danse & théâtre

OH LA BELLE VIE !

VEN. 6 DÉCEMBRE > 20 h
dès 6 ans • 1h20
Spectacle musical

OH OH

SAM 7 DÉCEMBRE > 20 H
dès 9 ans • 1h10
Cirque

UN JOUR EN COLONIE

DIM. 12 JANVIER > 15 h
Tout public • 55 min
Théâtre jeune public

APRÈS LA FIN

JEU. 16 JANVIER > 20h
dès 15 ans • 1h50
Théâtre

Off et partenariats

LE SAUVAGE ET LE SACRE

SAM. 2 & 4 NOVEMBRE > 20h
DIM. 3 NOVEMBRE > 17h
dès 10 ans • 1h30
Théâtre

LES PHYSICIENS

MAR. 5 NOVEMBRE > 20 h
dès 15 ans • 1h50
Théâtre

GREASE

DU SAM. 9 NOV AU DIM. 17
NOVEMBRE
dès 7 ans • 2h
Comédie musicale en anglais

LE PARADIS DES SOURCES

DU MER. 11 AU DIM. 15
DÉCEMBRE > 11h30 ou 19h30
Tout public • 1h
Cabaret

MARCUS

L'APPRENTI LUTIN

DU MER. 11 AU DIM. 15
DÉCEMBRE
dès 2 ans • 1h
Cabaret